

چهند بهشیئک له پیرو باوهر

(پهیامی شامی)

نووسینی:

عبدالعزیز بن مرزوق الطریفی

وهرگیرانی:

ئومید عمر على

پیداچونه وھی:

پشتیوان سایبر عەزیز



# چهند بهشیک له بیروباوهر

(پهیامی شامي)



نووسینی: عبدالعزیز بن مرزوق الظرفی

وهرگیرانی: ئومئید عمر علی

پەنداچونەوەی: پشتیوان ساپیر عەزىز

سالی: ٢٠٢٠ ز ١٤٤١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ماپەرى زادى

[www.zadyreman.com](http://www.zadyreman.com)

فەیسبۇرۇك

[www.fb.com/zadyreman](http://www.fb.com/zadyreman)

توبىتەر

[twitter.com/zadyreman](http://twitter.com/zadyreman)

ئىمەيل

[Zadyreman@gmail.com](mailto:Zadyreman@gmail.com)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَحْمَنَ رَحِيمٌ وَسَنَسْتَعِينُهُ وَسَنَسْتَغْفِرُهُ، وَعَوْدٌ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِي اللَّهَ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ. أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ ١٠٢ آل عمران: ١٠٢

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفِيسٍ وَجَعَدَهُ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءلُونَ إِيهٍ وَالْأَرْحَامُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ كُرْرَةً قِبَابًا ﴾ النساء: ١

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا وَلَا سَدِيدًا ﴾ ٧٦ يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَزْلًا عَظِيمًا ﴾ ٧٧ الأحزاب: ٧٦ - ٧٧

أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهَدِيِّ هَدِيُّ مُحَمَّدٍ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحْدَثَّهَا، وَكُلُّ مُحْدَثَّةٍ بِدُعَةٍ وَكُلُّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ، وَكُلُّ ضَلَالٌ فِي التَّارِ.

## بهناوی خوای گهوره و میهره‌بان

دوای ئەوەی کتىبى چەند بەشىك لە بىرۇباوەر (پەيامى شامى) وەرگىرانى بۇ كرا و بلاڭوكرايەوە، لە نۇوسىنى زاناي پايدەرەز (شىخ عبدالعزىز الطريفى)، كە هەرچەندە كتىبىكى بچووکە، بەلام نرخ و گهورەيى و بەپىزى كتىبەكە زۆر لە قەبارەي خۆي گهورەترە، بۇيە زۆر بەخىرایى لە تۆرە كۆمەللايەتىيەكان بلاڭوبۇويەوە.

كە تەماشىاي كتىبەكەشمان كرد لەچەند رۇوىكەوە كەمۈكتى زۆرى تىيّدابۇو، بۇيە ئىمەش بىيارماندا پىّداجۇونەوە بە كتىبەكەدا بىكەين، لەرۇوى: (ھەلھەنلىقى، خالبەندى، رېنۇوس)، وە گۆرۈنى (فۇنت و قەبارە و رەنگ)-ى ئايەتكان و دووبارە دىزايىنكردنەوەي كتىبەكە.

بەريوه بەرايەتىي زانكۆي ئازادى دىراساتى ئىسلامى (زادى)

## بهنای خواهشند و میهرهبان

پیشنهاد:

سوپاس بۆ ئەو خوايى كە شايىتەي هەموو سوپاس و ستايىشىكە، سوپاس و ستايىشىك كە لەدەرەقى ئەو زاتە پىرۆزەدا ھەرگىز تەواو نابىت، چونكە نىعمەتە كانىشى لەژمارە ناين، وە هەموو فەزل و گەورەيىك شايىنى ئەمە.

شاھيدىش دەدم كە هيچ پەرسىراوتىكى بەھەق نىبە جگە لە (الله)، وە هيچ كە سىك  
هاوشان و هاوشىوهى ئەو نىبە، وە هيچ هاوهەل و شەرىكىكى نىبە.

وە شاھيدىش دەدم كە محمد بەندە و پىغەمبەر و نېرراوى خودايد، درود و سەلات و سەلامى خواي گەورەي لەسەربىت.

ئەمجا بەریزان: ئەوهى لەبەردەستانىيە بريتىيە لە (بىرۋاوهەپىكى پۇختە كراو) كە بۆ خەلکى شامى نوسىيە كە بۇون بەمیراتگىز زەۋىسى ولاٽى باوباپيرانىان پاش ئەوهى گاورەكان داگىريانىكىردى، پاش ئەوانىش كۆمەلنىك لە (باطنى) سىيە كان نزىكەي سەدەيەك زەۋىسى شامىان داگىركردى، هەر ئەمەش بۇو بەھۆى ئەوهى فىتنە و خراپەكارى بلاۋىتىوھ و زۆرىكىش لە بىنەما و فەرعە كانى ئائىنى پىرۆزى ئىسلام بىگۈرۈت و دەستكارى بىكىن.

كۆمەلنىك لەخەلکى شام و غەيرى خەلکى شامىش پرسىياريان لىتكىردىم، كە وەلامى ئەو پرسىيارەيان بىدەمەوھ، ئايا بەندە كانى خودا لەرۆزى لىپرسىنەوھ (لەرۆزى دوايى) دا پرسىيارى چىيان لىدەكىرىت؟ سەبارەت بەمافە كانى خودا بەسەر بەندە كانىيەوھ، ئەو مافانەي كە بەرودەرگار وەصىيەتى بىن كىردىن بە نوح و پىغەمبەرانى دواي ئەو (سەلامى خوايان لى بىت)، ئەو مافانەي كە كۆتايى هىينا بە پەيامى ئىسلام كە دابەزىوھ بۆ سەر محمد المصطفى (عليه السلام).

وهك خواي گهوره فه رموويه تى: ﴿شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّنِي بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكُمْ وَمَا وَصَّنِيْتُمْ بِإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ﴾<sup>(۱)</sup> واته: هه رئه دين و ئايينه بىه (نوح و ئيراهيم و موسا و عيسا) بى (ئولولعزم) و ليپراو و نه به زاومان سپارد، كردمانه دين و ئايين بق ئيتىو شى (ئى ئوممه تى ئىسلام!) واته: (پىغەمبەران ھەمۇ يەك ئامانچ و يەك مەبەستيان بوبه، يەك دين و يەك بىرباوهرىيان بوبه، ئەگەرچى ھىنىدى جياوازىيان ھەبوبىي له شەريعەت و بەرنامەياندا) كە پەرتەوازه و كۆمەل كۆمەل مەبن تىيدا، واته: دەبىي ھەمۇ بەرىيىك و پىكى پېبازى ئەو ئايىنه راگرن و دەست لە يەكتاپەرسى قايمەكەن و دەستى لىبەرنەدەن، و كىشە و ناكۆكى و جياوازىيان تىيدانه بىت.

بەلىن لە گەل زۆرى شەھوات و تەماھكارىيە كاندا، ئارەزوو و ھەواي دەرونىش زۆرتر دەبن، لە گەل زۆربۇونى ئارەزوو و ھەواي دەررونىشدا بىرۇرا و بۇچونە كانىش زياتر و جۇراوجۇرتر دەبن، لە گەل زۆربۇونى بىرۇرا و بۇچونە كانىش دەستتە و تاقمە و گۈزۈكانىش بىڭومان زياتر دەبن، ھەركاتىكىش زمانى عەرەبى لاي خەلک و خاودەنە كەى و كەسانى تريش لاواز بوب، ئەوا لىكدانوھ و گومانە كانىش ئاسانتىر دەبن، لە گەلىشىدا لىكدانە وەھى بى مانا بق ئايەتە كانى قورئان و فەرمۇودە كانى پىغەمبەر ﷺ ئاسانتىر دەبىت، لە كاتىكدا ئەمەى كە ووتمان بق دەستتە و تاقمە گومراكانى سەدەھى يە كەم ئاسان بوبىت، ئەوا بىڭومان زۆر ئاسانتە بق ئەوانە دواي خۆيان، بق يە ھەركاتىك شەھوھت و گومانە كان بۇنىيان ھەبوب، ئەوا گومانە كان ھەر شەھوھتە كانىن، پاشان لەھەمان كاتدا ھەر گومانىشىن، لەدوايىشدا خۆى بق خۆى دەبىتە مەزھەب و پىچكەيەك و خەلک شۇيىنى كۆتاپىيە كەى دەكەون بەبى ئەھەي ئاگادارى سەرەتقەھى بىن كە چۆن دروست بوبه، خواي گەوره لەم بارەيە و فەرمۇويە تى: ﴿أَفَكُلَّمَا

(۱) سورەتى الشورى: ۱۳

جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَآتَهُمُ الْأَنْفُسُ كُمْ أَسْتَكْبِرُمْ فَقَرِيقًا كَذَبْمْ وَقَرِيقًا تَقْتُلُونَ<sup>(۱)</sup> وَاتَّه:  
 کهی ئەمە راست و پەروايمە کە هەتا ئىستاش ھەر كات پەيامبەرىكتان بۆ ھاتىت - کە  
 پەيامبەکەی له گەل ھەوا و ئارەززووی ئىوهدا نە گونجايىت - ناھەزايتان دەربىريوھ و تەکە ببورتان  
 بەسەرياندا كردووه و باوهرتان نەھينماوه؟ ئەوساش بۇونتە دوو دەستە وە: دەستىيەكتان  
 باوهرتان پېئە كردن و بەدرۆتان خىستتە وە، وە كو (عىسى و موحەممەد) - سەلامى خوايان  
 لەسەر بىت - دەستىيە كى تىشىياننان كوشتن، وە كو (زەکەريا و يەحىي)، سەلامى خوايانلى  
 بىت.

سەرنج بەدن لەسەرەتاوه ئارەززوو و ھەواي دەرروون بۇو، پاشان بۇو بەخۆبەزلىزىن و دەعىيە و  
 تەكبور، ئەمجا بۇو بەمايىي بەدرۆخىستتە وە پېغەمبەرە كان، و دواترىش دوزمنايەتىان كردن  
 و ھەندىيەكىشيان كوشتن، ھەر بەھە شىيەيە ھەموو دەستە و تاقمىكى گومرا بەدرىتايى مىزروو  
 لەناو ھەموو گەل و نەتهوھە كاندا بەم شىيەيە بۇون.

خوايى گەورە ھەق و ھيدايەتى ناردە خوارەوە بۆ پېغەمبەرە كەي محمد المصطفى ﷺ جا  
 ھەركە سىيىك دەيە وىت بەپاكىزى و خاوېنى وەرى بگرىت، ئەوا با لە بنەما سەرەكى و  
 يە كەمە كەيەوە وەرى بگرىت پېش ئەوهى لىكدانەوە و عەقلى مەرقە كان لىلى بىھن، بۇيە  
 وەھى و سروش وەك ئاوايى پاكىزى وایە، و لىكدانەوە عەقلى مەرقە كانى وەك دەفرىتك وایە،  
 سەرەتا خوايى گەورە وەھى و سروشى ناردە خوارەوە و خىستتە ناو دلى پېغەمبەرە كەيەوە  
 پاشان پېغەمبەريش ﷺ خىستتە ناو ھاوهە كانەوە، ئەمجا ھاوهە كانيش خستيانە ناو  
 شوينكە وتوھ كانيانەوە، جا چەندىيىك ئەم زنجىرەيە زىيادى كردىت، گەياندى دىنە كەي خوايى  
 گەورە وورده كەمتى كردووه، و لىلى و ناپۇونىش بەھۆي لىكدانەوەي ھەلەي  
 خەلکە و زياترى كردووه، جا بۇيە پاكىزتىرين و خاوېتىرىن دەفر، دەفرى يەكەم بۇوه، كە

مه به سمت لئی ئه و گه یاندن و دابه زینه بوه بو سه پیغەمبەری خودا (ع)، پاش ئه و یش هاوهله کان.

ئیمامی موسیم له صەھىحە کەيدا ریوايەتى كردووه، عن أبي موسى الأشعري (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ص): (أَنَا أَمْنَةٌ لِأَصْحَابِي، فَإِذَا ذَهَبْتُ أَتَى أَصْحَابِي مَا يُوَدِّعُونَ، وَأَصْحَابِي أَمْنَةٌ لِأَمْتِي) فَإِذَا ذَهَبَ أَصْحَابِي أَتَى أَمْتِي مَا يُوَدِّعُونَ<sup>(۱)</sup> واته: ئه بو موسای ئەشەھەری (خواى لى پازى بىت) ئه گىپىتەوه كە پیغەمبەر (ص) فەرمۇویەتى: من ئەمیندارى ھاوهله کانم، جا كاتىك من رۆيىشم ھاوهله کانم ھاتن بەوهى بەلینيان پىدراروه، ھاوهله کانىش ئەمیندارى ئومەتە كە من، ھەركاتىك ھاوهله کانىشىم ۋۇشتىن، ئەوا ئومەتە كەم ئەوهى بەلینيان پىدراروه دىن بەشۈين ئەواندا.

جا بۆيە ئايىن و دين لە وەھىيە و نېيت وەرناكىرىت واته: تەنها لە قورئان و سوننەتەوه نېيت وەرناكىرىت، وەك خواى گەورە فەرمۇویەتى: ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَأْتُلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾<sup>(۲)</sup> واته: خوا ھەر ئە و پەروەردگارىيە كە لەناو عەرەبە نەخويىندهوارە كاندا - وەك ئىبين عەباس ئەللى - پەيامبەرىيکى پايەبەر زى لە خۆيان نارد تا ئايەتە كانى قورئانە كەي ئەويان بەسىرە دەخويىتەوه، ھەرچەند ئەميش خۆي نەخويىندهوارە و دل دەدروون و پەوالەتىان پاڭ دە كاتمۇھ لە بىرۇباوهەرى بىتپەرسىتى و ياساي لاروچەوتى كۆمەلايەتى ئە و سەرددەمە، فيرى قورئان و دانايى و شەريعەتىان دەكات.

لە بەر ئەوه بەھەر جۇرىك دين و ئايىن وەرگرتىن لە غەيرى قورئان و سوننەتەوه جەھل و نەزانىن و سەرگەردانىيە.

چاكتىن و باشتىن تىگەيشتنىك لە وەھى و سروشى خواى گەورە تىگەيشتنى ھاوهله

(۱) رواه مسلم.

(۲) سورەتى الجمعة: ۲

به‌ریزه‌کانه (خوايان لى رازى بىت)، ئىمەش دەبىت ھەر بەو شىيوه يەلىي بگەين كە وەھى باسى كردووه، بەلام بەو مەرجەي ھاوتا و ھاپرا بىت لە تىيگە يىشتتى ھاوه لە به‌ریزه‌كان، لە گەل ھاپرايى و كودەنگى ھەرسى سەرددەمە كەش كە پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ وَالرَّحِيمُ) بە باشترين سەرددەم ناوى هىتىاون لە فەرمۇودە كانىدا، بۆيە پشت بە خواي گەورە دەست پى دەكەين و دەلىئىن:

## بهشی یهکه

ئیسلام: ئه و ئایینه يه که خوای گهوره و میهره بان تنهها بهو پرازیه و غیری ئه و له بهنده کانی به مروف و جنۇكەشە و هیچ ئایینىكى تر و هرناگرت و پىتى رازى نىيە، لەم بارەيە و له قورئاندا

فەرمۇوېتى: ﴿وَمَنْ يَتَّخِذَ عَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾<sup>(۱)</sup> واتە: هەركەسىك بىيچىگە لە برنامە و شەريعەتى ئیسلام ھەردىنەتك بۆ خۆى ھەلبىرىت و بىكەت بە برنامە خۆى ھەرگىز لېي و هرناگىدرىت، لە دوارۋۇزىشدا لەپىزى زيانەندانە.

ئاینى پىرۇزى ئیسلام ئاینى ھەمو پىغەمبەرانە، وەك خواى گهوره فەرمۇوېتى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا  
مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَإِلَهٌ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونَ﴾<sup>(۲)</sup> واتە: ئىيمە پىش تو هیچ پىغەمبەرىكمان رەوانە نە كەدووه، ئىلا وە حىمان بۆ كەدووه بە وەي كەبىڭىمان هیچ خوايەك نىيە جىڭە لە من و دەبىت ھەر من بېھرسەن.

ھەروەها فەرمۇوېتى: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحَ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُودَ رَبُّوْرَا \* وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَا هُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَرُسُلًا لَمْ تَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَمُ اللَّهِ مُوسَى تَكْلِيمًا \* رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لَئِلَّا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾<sup>(۳)</sup> واتە: ئىيمە وە حىمان بۆ تو كەد، ھەروە كۆ بۆ (نۇوح) و پىغەمبەرانى دواي ئە ويشمان كەد، ھەروەها بۆ (ئىبراهىم و ئىسماعىل و ئىسحاق و يەعقوب و نەوه کانى و عيسا و ئەيوب و يونس و هارۇون و سولەيمان) يشمان كەد و بەرنامە ئىش و كاريانمان

(۱) سورەتى آل عمران: ۸۵

(۲) سورەتى الأنبياء: ۲۵

(۳) سورەتى النساء: ۱۶۳ - ۱۶۵

تیگه یاندن، (زهبور) یشمان به خشی به (داود) (عليهم الصلاة والسلام) \* بیگومان به سه رهاتی ههندیک له پیغه مبه رانمان بو گیپاویته وه، به سه رهاتی ههندیکی تریشمان بو نه گیپاویته وه - ئه مانه یش ئه و پیغه مبه رانهن که له قورئاندا ناویان هاتووه: (ئادهم، ئیدریس، نووح، هوود، صالح، ئیراهیم، لووت، ئیسماعیل، ئیسحاق، یه عقووب، یوسف، ئه یووب، شووعه یب، موسا، هارون، یونس، داود، سوله یمان، ئیلیاس، ئه لیه سهع، زه که ریا، یه حیا، عیسا، زلکیفل، پیغمبر موسا موحده سه لات و سه لامی خوایان لی بیت) - به پاستی خوای گهوره خوی له گه ل موسادا گفتگوی یه کسه ری و پاسته و خوی ئه نجامداوه - بؤیه پی ده گوتري (کلیم الله) - \* گشتیان پیغه مبه ری مژده دهر و ترسینه ر بون، تا دوای ئه و پیغه مبه رانه هیچ به لگه و بیانویک بو ئه و خه لکه یه نه مینی له لای خوا، ئه گهر لار و لاسار بون، بیگومان هه میشه و به رد و ام خوا بالا ددست و دانایه.

پاش ئه وهش که خوای گهوره باسی ئه م پیغه مبه رانه: نوح و ئیراهیم، ئیسحاق، یه عقووب، داود، سوله یمان، ئه یووب، یوسف، موسی، هارون، زه که ریا، یه حیی، عیسی، ئیلیاس، ئیسماعیل، ئه لیه سهع، یونس و لوط، بؤ پیغه مبه ری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ده کات، ده فرمومیت: ﴿أَوْلَىٰكُمْ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيهِدَاهُمْ أَفْتَدِه﴾<sup>(۱)</sup> واته: ئه وانه (ئه و پیغه مبه رانه باسکران) که سانیک بون خوا ریتمونی کردن، ده په بیره وی ریگه و ریبازی ئه وان بکه ئه م موحده سه لامی (عَلَيْهِ السَّلَامُ).

ئایینی سه رجهم پیغه مبه ران له ئوصول و بنه ما کانیاندا یه ک ئایین، هیندنه نه بیت له ههندیک لق و پوپدا جیاوازیان هه بوده، ئه و جیاوازیانه ش زور نه بون، له لق و بؤیه کاندا جیاوازیان هه بوده نه ک له بنه ما و ئوصوله کاندا، بؤ نمودنخ خوای گهوره موسی و عیسای نارد بؤ ناو به نو ئیسرائیل، بؤیه ده بینین به و ئینجیله ی که دایبه زاند بؤ سه ر عیسی پیغه مبه ر (سه لامی خوا لی بیت) ههندیک له ئه و ئه حکامانه ی که نارد بودی بؤ موسی پیغه مبه ر (سه لامی

<sup>(۱)</sup> سوره تی الأتعام: ۹۰

خوای لی بیت) له تهوراتدا سپریه و نه یهیشتن، عیسی پیغمه بهر (سه لامی خوای لی بیت) به گهله که هی فرمودو: ﴿وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَا حِلْ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةً مِنْ رَبِّكُمْ فَأَتَقُولُوا اللَّهُ وَأَطْبِعُونَ﴾<sup>(۱)</sup> واته: باوه‌رم ههی به و تهوراتان یاساغ بهر له خقوم بیووه و دهیشیسه لمینم، و بهئره کی خومی ده زانم ههندی شت که لمسه‌رتان یاساغ بیووه له تهوراتدا، ئیستا من - به فه‌رمانی خوا - بوتان حه‌لآل کم، به لگه‌یه کی ترم بو راستی خوم له لایه‌ن په روه‌ردگارتانه و هیناوه بوتان، ده سا ئیوه‌ش هه ره خوا بترسن و برووا به و به لگانه بینن، و فه‌رمانم به جئی بینن کاتیک بانگتان ئه کم بو خوا په رستی.

موسی و عیسی (سه لامی خوایان لی بیت) هه ردوکیان بو یه اک گهله خوای گهوره رهوانه‌ی کردن، که چی له گهله ئه وه‌شدا لهه ندیک لق و پویی ئاینه که یاندا جیاوازیان هه بیووه، ج جای له نیوان پیغمه‌مبهرانی تردا، بیگومان ئه وانیش جیاوازیان هه بیووه له لق و پوپه کانی ئاینه کانیاندا.

پاشان ئه بیت ئه وه‌ش بزانین هه موو شه ریعه‌ته کانی پیشووتر له لایه‌ن خه لکیه و ده ستکاری کراون و گورانکاریان به سه‌ردا هیناون، هه ره بیوه خوای گهوره دده فه‌رمویت: ﴿وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَأْتُونَ أَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتَابِ لِتَحْسِبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾<sup>(۲)</sup> واته: به راستی ده ستیه کیش لهوانه (واته جووه کان) زمانیان باده‌دهن و به جوزیک شت ده لین، گوایه (تهورات) ده خویننه وه، بو ئه وه‌ی (ئیوه چه واشه بکمن) و وا بنوینن که ئه و کتیبه ده در ده کهنه وه، له حالیکدا ئه وه‌ی ده خویننه وه له و کتیبه نیه، (زور جار) ده لین: ئه وه‌ی که ده خوینین هه ره وه‌ی خوا رهوانه‌ی کردووه، له راستیدا هه رگیز ئه وه له لایه‌ن خواوه نیه و به دهم خواوه درق هه لدد بهستن و ده شزانن که درق و بوهتان ده کهن.

(۱) سوره‌تی ال عمران: ۵۰

(۲) سوره‌تی ال عمران: ۸۷

ههروه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿مَنِ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ﴾<sup>(۱)</sup> واته: ههندیک له‌جوله که کان گوتار و فه‌رموده‌ی خوا له‌جئی خوی ئه‌گوزن و مه‌بسته کانی هه‌ل ده‌گیزنه‌وه.

ئه‌م جوله کانه بؤ ئه‌وهی خه‌لکی گومرا بکهن، هاتوون بهم کارهیان به فروفیل و ده‌ستکاری کردنی ئایینی خوا ناهیلن خه‌لکی عه‌وام له‌پاستی و ههق حالی بیت به و شیوه‌یهی که خوای گه‌وره داوای کردودوه، پیگاچاره‌ش بؤ پاستکردن‌وهی په‌یامی په‌روه‌ردگار، ته‌نها ئه‌وهبوو که خوای گه‌وره پیغه‌مبه‌ریکی تر رهوانه بکات، ئه‌وهبوو په‌روه‌ردگار جاریکی تر ئایینه‌که‌ی به‌پیغه‌مبه‌ری ئیسلام محمد المصطفی (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نوی کردده‌وه، جا بؤیه هیچ ئایین و دینیکی به‌ههق و پاست نیه جگه له‌ئیسلام، چونکه ودک وتمان سه‌رجهم ئایینه پیشینه کانی تر مرؤفه‌کان ده‌ستکاریان کردودوه، بؤیه خوای گه‌وره ئهم بپیاره‌ی داوه، ودک فه‌رموویه‌تی: ﴿وَمَنْ يَتَنَعَّ

عَيْرَ الْإِسْلَامَ دِيَنًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾<sup>(۲)</sup> واته: ههركه‌سی بیجگه له‌برنامه و شه‌ریعه‌تی ئیسلام هر دینیک بؤخوی هه‌لبثیری و بیکات به‌برنامه‌ی خوی هه‌رگیز لییوه‌رن‌اگیزدریت، له‌دواروژیشدا له‌بریزی زیانمه‌ندانه.

هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه بwoo خوای گه‌وره ئایینی پیروزی ئیسلامی کرد به ئایینی سه‌رجهم گه‌لانی سه‌ر زویی به ئینس و جین، وعه‌ردهب و عه‌جه‌مه‌وه، ودک فه‌رموویه‌تی: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾<sup>(۳)</sup> واته: ئیممه هه‌ر بؤیه تۆمان نارد ئه‌ی موحده‌مداد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) که بؤ ته‌واوی خه‌لکانی جیهان، بیته موژده‌دهر و ترسینه‌ر، به‌لام زوربه‌ی مه‌ردم ئه‌م (پاستیه) نازان.

له‌فه‌رموده صه‌حیحیشدا هاتووه: عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أنه قال:

(۱) سوره‌تی النساء: ۶

(۲) سوره‌تی آل عمران: ۸۵

(۳) سوره‌تی سباء: ۲۸

(وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٌّ وَلَا نَصْرَانِيٌّ ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلَتْ بِهِ إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ<sup>(۱)</sup>) وَاتَّه: ئه بو هورهيره (خواي لى پازى بىت) ئه گېرىتىه وە كەسىك لەم ئومەتە چى گاور يان جولە كە بىت و گۇنى لەو پەيامە موحەممەدى بە دەستە، هەر كەسىك لەم ئومەتە چى گاور يان جولە كە بىت و گۇنى لەو پەيامە بىت كە بۆ من ھاتووه و باوەرم پىن نەھىيەت، ئەوا لە ئەھلى دۆزەخ دەبىت.

ئەبىت ئەۋەش بزانىن كە خواي گەورە قورئانى پىرۆزى لە تەحرىف و دەستكارى كىردن و گۇرلان باراستووه، وەك فەرمۇويەتى: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَرَلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾<sup>(۲)</sup> وَاتَّه: بەپاسىتى ئىمە خۆمان ئەم قورئانە مان ناردۇتە خوارى و هەر خۆيىشمانىن ئاگادار و پارىزەرى و لە دوزىمنان ئەپارىزىن و ناھىلەن زىيد و كەمى تىدا بىكەن. بۇ يە ئەۋە چەندىن سەدەھات و چۈو، لە گەل ئەو ھەموو دىز و نەيارانەدا، كەسىك نەيتوانىيە تەنها پىتىكى بىگۇرى، يان لىنى لايىات.

<sup>(۱)</sup> رواه مسلم: ۱۵۳

<sup>(۲)</sup> سورەتى الحجر: ۹

## بهشی دووهم

هیچ که سیک ناتوانیک لیکدانه و ته فسیر بۆ ئایینی پیرۆزی ئیسلام بکات، خوای گهوره و پیغەمبەر کەی نەبیت (عليه السلام)، خوای گهوره بە قورئانی پیرۆزدا و پیغەمبەری خواش (صلی الله علیه وسلم) بە سوننه تەکەی، هیچ کە سیک لە پیغەمبەری خوا (عليه السلام) بەریز و خوشە ویستتر نیه لای خوا، لە گەل ئەوەشدا ئەو تەنها ئەمەدی لە سەرە ئەمەدی بۆی ھاتووه بىگە يە نیت بە خەلکی، وەک خوای گهوره فەرموویه تى: ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلْغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾<sup>(۱)</sup> واتە: ئەمەدی پیغەمبەر (عليه السلام) ھەر فەرمان و بپیاریک لە لایەن پە وەردگارتە و بۆت ھاتووه، بى دوودلى و ترس لە هیچ کە سى رايگە يەنە بە خەلکی.

پیغەمبەر (عليه السلام) لە گەل ئەمەدی لە سەرە واجب بۇوە کە ئایینە کەی خوای گهوره بىگە يە نیت بە خەلکی، لە گەل ئەوەشدا خوای گهوره کاریکى ترى خستوە تە ئەستۆی، ئە ویش پروونکردنە وە و بەيانکردنى ئە وە حىيە يە کە لە لایەن خوای گهورە و بۆی دابەزىوھ، وەک خوای گهورە فەرموویه تى: ﴿وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ﴾<sup>(۲)</sup> واتە: ئەركى سەرشانى پیغەمبەر (عليه السلام) تەنها گەياندىيکى پروون و ئاشكرايە، (پیتان را بىگە يە نیت و بە جوانىش بۇتان پروون بکاتە وە).

چۈنۈھى تە و پروونكىردنە و بەيانکردنە يېش خوای گهورە بە کارى خۆى دانـاـوە، وەک فەرموویه تى: ﴿فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ \* ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾<sup>٣</sup> واتە: ئىنجا كاتى کە قورئانمان بۇ خويىندىتە وە (بە هوئى جېرىيەلە وە) توش شوئىن خويىندە وەی ئە و بکە وە \* لە پاشان دلنىابە پروون كردنە وەشى لە سەر ئىيەمە يە.

(۱) سورەتى المائدة: ۶۷

(۲) سورەتى نور: ۵۴

(۳) القيامة: ۱۸ - ۱۹

سوننه تیش هه ر وه حی خوای گهوره يه بُو پیغه مبهره کهی، وه ک فه رموو يه تی: ﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ \* إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴾<sup>۱</sup>

واته: پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لهه وا و هه وسه وه قسه ناکات که  
قرئان ده خوینیت \* ئه وهی که رای ده گهیه نیت ته نهان نیگا و وه حی خوایه.

هه ره به ر ئه وه ده بینین کاتیک پرسیاریک له پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بکرایه ئه گه ر پیشتر وه لامه کهی  
بزانيایه، ئه وه وه لامی ده دایه وه، خو ئه گه ر نا، له خویه وه وه لامی نه ده دایه وه، به لکو چاوه ری  
وه حیی ده کرد، تاوه کو خوای گهوره پیی رابگه يه نیت و بُوی پرونون بکاته وه.

نزیکترین که سانیکیش له تیگه يشتن و فه همی پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وه، هاوه له به ریزه کانی بوروه  
(خوا له هه موویان رازی بیت)، له به ر ئه وه تیگه يشتنیان له قورئان بُو ئوممه تی ئیسلام به لگه و  
ده لیله، بُویه هه رکه سیلک بلیت: که سانیک يان که سیلک جگه له خوای گهوره بُوی هه يه ياسا و  
ریسایه که دیندا دابنیت و حه لال و حه رام دیاری بکات بُو خه لکی، ئه وه بیگومان هاوبه شی  
خوای گهوره داناوه له حوكمکردندا، ئه مهش بیگومان شیریک و بیباوه ریه و هیچ که س  
له زانیانی ئیسلامی رای جیاوازیان نییه له باره يه وه.

خوای گهوره ش کاتیک که که لامی هه ق ته عالای خوی دابه زاندووه،  
بیگومان مه به ستیکی هه بوروه، ئه و مه به سته ش به ئیراده و ويستی خوی بوروه، جا ويست و  
مه به سته خوای گهوره ش نایت که س پرونی بکاته وه، ئه و که سه نه بیت که خوی مؤله تی  
دواوه، بیگومان ئه و که سه ش پیغه مبهری خودایه (عَلَيْهِ السَّلَامُ).

جا له به ر ئه وه ئه و که سه ای که له قورئاندا را ده مینیت و بیرى لى ده کاته وه، به دوو مه رج بُوی  
هه يه له قورئان تی بگات و حوكمی لیوه هه لینجیت:

یه کهم: نایت له چوارچبوهی زمانی عهده بی ده رچیت، له رهوی مانا و مه به سه و پیکه اته و

(۱) النجم: ۳-۴

**دووهم:** نایبیت پیچهوانه و دژ بیت بهمانا و مهبهستیک که له قورئاندا به روونی جیگیر بوروه.

بیگومان همه موئهودی دهدرتیه پال خوای گهوره مهرج نییه هی ئه و بیت، ئه هلی کتاب بهوه گومراپون، که زوریان له خویان ده کرد بُو لیکدانه ووهی مانا و مهبهسته کانی تهورات و ئینجیل، پشتیان له مانا و مهبهسته پرون و ئاشکراکان ده کرد بُو ئه ووهی دژایه تی ئه و حومکانه هی پی بکهن که زانا و داناکان نه بیت لیی تی ناگهند، واه خوای گهوره فه رمومویه تی:

﴿وَإِنْ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَأْلُوْرُنَ الْسَّيْتُمُ بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾<sup>(۱)</sup> واته: به راستی ههر له خاوند نامه کاندا ههیه - واه که عبی کوپی ئه شرهف - له کانی خویندنده ووهی تهوراتدا جۆریک زمانیان بەیه کدا ده دهن به مهبهستی و نکردن و شاردنده ووهی سیفه ته کانی پەیامبەر ﷺ بُو ئه ووهی ئیوه و ایزانن گوایا ئه ووهی ئه وان ده یخوینن تهوراته، که چی له ته وراتیشدا نییه، به لکو ته نهایا پیچراوه و دروستکراویکی خویانه، ده شلین: ئه ووهی که ده یخوینن خوا گوتوویه تی و ناردوویه تی، دلنياش بن له لاین خوا ووهی نییه، به لکو درو به دهم خوا ئه کهن، خویشیان ئه زانن که درؤه کهن.

که خوای گهوره فه رمومویه تی: **﴿يَأْلُوْرُنَ الْسَّيْتُمُ بِالْكِتَابِ﴾** زمانیان خوار ده که نهوه بُو ئه ووهی که سی گوئیگر به هله تیگات و واى له خه لک تیگه بەن که ئه ووهی به هله ده یخویننه ووه زمانیان خوار ده کنه و وته و که لامی خوا یه، له کاتیکدا ئه ووهی ده یخویننه ووه زور دووره لم مه بهستی خوای گهوره ووه، دوای ئه ووه فه رمومویه تی: **﴿لِتَحْسَبُوهُ بُو ئه ووهی خه لکی واتیگات که ئه ووهی ئه وان ده یخویننه ووه له و پهراوه یه که خوای گهوره بُوی**

رەوانە كردۇون.

## بهشی نسیمهم

مافي خواي گهوره (حق الله):

په رستنی خواي گهوره به تاك و تنهائي، وه ئەنجامدانى ھەموو عيادەت و پەرسىتشىك تەنها بۇ ذاتى ھەق تەعالاي ئەو، وەك خواي گهوره فەرمۇويەتى: ﴿وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ﴾<sup>(۱)</sup> واتە: خوا و پەرسىتراوى پاستەقىنەي ئىيە، ھەر خوايە كى تاك و تنهايە، واتە: ھەئەۋىش بۇي ھەيدى ياساي ژيان و بۇونەور دەست نىشان بکا و حەلّال و حەرامىش دابىتىت، جىڭ خۆي ھېچ پەرسىتراويىكى تىرىشىاو و پاست نىيە، ھەر بۇخۇشى زۆر بەزەبىي و بەخشىندە و دلىفانە.

وە نابىت بەھېچ شىيەلەك ھاوبەشى بۇ دابىتىت لەو كارانەي پەيوەندىيان بە كارەكانى دل و زومان و باقى ترى ئەندامە كانى ترى لەشە وە ھەيدى، چونكە فەرمۇويەتى: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾<sup>(۲)</sup> واتە: ئەى خەلکىنە! تەنها خوا بپەرسەن و ھېچ شىيەلەك مە كەنە ھاوبەشى (نەمرۆف، نەدار، نە بەرد).

دەبىت ئەوهەش بىزانىن كە شىرك و ھاوهەلەپەيداكردىنى گهوره بەھېچ شىيەلەك ئاسەوارى ھېچ خىير و حەسەناتىك ناھىلىت و دەيانسېرىتەوە، وەك پەروردىگار فەرمۇويەتى: ﴿وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَ مِنَ الْخَâسِرِينَ﴾<sup>(۳)</sup> واتە: سويند بەخوا بادلىنابىن كە وەحى و نىڭا تىرداوە بۇ تو و بۇ ئەوانەي پېش توش، ئەگەر

(۱) سورەتى البقرة: ۱۶۳

(۲) سورەتى النساء: ۳۶

(۳) سورەتى الزمر: ۶۵

هاوه‌لگه‌ر بیت و شه‌ریک بُخوا بپیرار بدیت کاروکرده‌وه چاکه کانیشت پووچه و ده‌چیته ریزی خه‌ساره‌تمه‌ند و زره‌رمه‌ندانه‌وه.

خوای گهوره بهم شیوه‌یه له‌گه‌ل پیغامبه‌ری خوا ده‌ئاخفیت، ئه‌ی حائی که‌سانی جگه له و چون بیت ئه‌گه‌ر بیتوو شه‌ریک و هاوه‌ل بُخوا بپیرار بدنه.

خوای گهوره به‌هیچ شیوه‌یه‌ک له و که‌سه خوش نابیت که هاوه‌ل و شه‌ریکی بُخوا بپیرار ده‌دات، ئه‌گه‌ر بیتوو ته‌ویه نه‌کات و نه‌گه‌ریته‌وه بُخوا، و‌هک فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَعْفُرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾<sup>(۱)</sup> وانه: به‌راستی خوای گهوره خوش نابیت ئه‌گه‌ر هاوه‌لی بُخوا بپیرار بدریت، بین‌جگه له‌وه له هر گوناهیکی تر بیه‌ویت خوش ده‌بیت.

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَأْثُوا وَهُمْ كُفَارٌ فَلَنْ يَعْفَرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾<sup>(۲)</sup> وانه: بین‌گومان ئه‌وه که‌سانه‌ی بین بپرواپون و به‌رهه‌لستی خه‌لکیشیان ده‌کرد له‌ریازی خوا، پاشان هه‌ر به‌کافری و بین دینیش مردن، هه‌رگیز خوا ئه‌وانه نابه‌خشیت، چونکه له‌سهر کوفر و بین بپرواپی مردوون.

هه‌رکه‌سیک به بین‌اوه‌ری بمریت، ئه‌وه بین‌گومان له‌ئاگری دوزه‌خدایه، و‌هک خوای گهوره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حِطْطُ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾<sup>(۳)</sup> وانه: جا هه‌رکه‌سیکنان له‌نایینی خوی پاشگه‌ز بیت‌ده و به‌کافریش بمریت، ئه‌وانه که به‌کافری ده‌من کار و کرده‌وه‌یان له هه‌ردوو دونیا به‌فیروزه‌ده‌روا، لهم دنیا‌یه‌دا له خیروپیری ئیسلام بین به‌ش ئه‌بن و مامه‌له‌ی بین

(۱) سوره‌تی النساء: ۴۸

(۲) سوره‌تی محمد: ۳۴

(۳) سوره‌تی البقرة: ۲۱۷

پرواییان له گه‌ل ده کری، له ولایش هیچ پاداشتیکی خیریان ناییت، ده شبنه هاوهل و هاوپی  
دوزدخ و بهه تاهه تایش لهوی ئه میننه وه.

هه رووه‌ها فه رمومویه‌تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا ثُوا رَهْمٌ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾<sup>(۱)</sup> واته: به راستی ئهوانه‌ی که بی باوه‌ر بیون و به بی باوه‌ری  
مردوون، ئا ئهوانه له عننت و نه فرینی خوا و فریشته کان و هه موو خه لکیان به گشتی به سه‌ردا  
داده باریت.

هه ندیک جار پنده‌چیت که سیکی بیباوه‌ر تاکیکی سودمه‌ند و قازانجه‌ه خش بیت بو خه لکی،  
ئه‌مه‌ش ئه و جوره رامه‌ینانه‌یه که خوای گهوره تمواوی شته سودمه‌ند کاتی تری رامه‌یناوه و  
خستونیه‌تیه خرمه‌ت خه لکیه‌وه، وهک رامه‌ینانی خور و مانگ و ههور و باران و ئاو و هه‌واو  
که هه موو ئه‌مانه سودمه‌ندترن بو خه لکی له که‌سی بیباوه‌ر، چونکه بیباوه‌ری به‌وه ده‌وتیریت  
که بیباوه‌ریت به خوای گهوره، نهک بیباوه‌ر بیت به سروشت، بهه‌مان شیوه سزایش ده که ویته  
سهر ئینکاری کردنی مافی خوای گهوره، نهک ئینکاری کردنی مافی سروشت.

---

(۱) سوره‌تی البقرة، ۱۶۱

## بهشی چواردهم

**باوه‌ر و بیباوه‌ری (الإيمان والكفر):** ئەم دوو دەسته‌وازه و حوكىمە، دوو شتن کە تەنها خواى گەورە دايىنده بەزىيىت و مافى ئەوھى هەيە ئەو بېيارە بىدات، ھىچ كەسىك بېباوه‌ر ناکرىت و بېبى باوه‌ر دانانرىت، بە لەگە و بېيىنه نەبىيت، خەلکىش لەسەر زەویدا بۇون بە دوو بەشەوه و سىيەھە ميان نىيە، يان باوه‌پدارە، ياخود بېباوه‌ر، خواى گەورە فەرمۇويەتى: ﴿ھُوَ

**الَّذِي خَلَقَكُمْ فَيُنَكِّمْ كَافِرُ وَمُنْكِمْ مُؤْمِنٌ﴾<sup>(۱)</sup> واتە: ئەو ذاتە ئەوھىي ئېۋەھى دروست كردووه، جا هەتانە بىي باوه‌ر و ھېشتانە باوه‌پدار.**

ئەو حوكىمانەشى کە تايىەتن بە باوه‌پدار و بېباوه‌پدووه، ئەو حوكىمانەن کە خواى گەورە لەق—ورئانى بېرۇز و پىغەمبەر ﷺ لەسۈونەتى خۆيدا باسيان كردوون و ۋۇونىان كردونەتەوه.

### دۇورۇھە كانىش ئەوانەن:

• يان بېباوه‌رن، بەلام بېباوه‌پىيە كە خۆيان شاردەتەوه و خۆيان واپىشان دەدەن کە باوه‌پدارن، وەك ئەو كەسەئى کە وانىشان دەدات باوه‌پرى به خواى گەورە و پەراوه كانى و پىغەمبەرە كانى هەيە، بەلام لەناو دلىدا بەدرۇييان دەزانىت و باوه‌پرى بېيان نىيە، ئەممەش خواى گەورە پەنامان بىدات، دوو ۋووی گەورەي بىي دەوتىرىت.

• يان ئەوەتانى ئەم كەسانە موسىلمان، بەلام تاوان و گوناھە كانىان دەشارنەوه و گویرا يەلى خۆيان بۇ خواى گەورە نىشان بەخەلکى دەدەن، وەك ئەو كەسەئى کە وانىشان دەدات کە زۆر بە وهفا و خاوهن بەلىنە، بەلام لەزىرەوه كەسىكى خيانەت و غەدرىكەرە، يان وا

(۱) سورەتى التغابن: ۲

نیشان ده دات که سیکی راستگو بیت له ووتار و گوفتاریدا، به لام له زیره و شتیکی تر بیت، ئه م جوړه که سانه دووړووی بچوکیان پې ده وتریت له ئیسلامدا، جا بويه که سی دووړوو (مونافق) له روآله تدا وه که سیکی مسلمان هه لسوکه تویی له ګه لدا ده کریت.

**بنهما و ئه صل له مال و خوینی مسلماند!**: ئه وه یه که حه رامه و نابیت تو خنی بکه ویت، به پیچه و انه شه وه بنهما و ئه صل له مال و خوینی که سی بیباوه ریدا ئه وه یه حه لاله، ئه مه ش به شیوه یه کی رهها و (مطلق) نا، چونکه جاري وا هه یه که سی بیباوه ر به هوی په یمان و به لینیکه وه، یان که سیکی مسلمان په نای داوه، یان به هوی ئه وه یه له ئه هلی ذمه یه و سه رانه و جزیه ده دات به دهولته تی ئیسلامی، مال و خوینیان حه لال نابیت، همروه که چون جاري وا هه یه مسلمانیک به هوی تاوایتیکه وه ده کریت بکوژریت، وه که ئه وه یه که سیکی بیتاوانی کوشت ده بیت بکوژریت، یان پیاو و ژنیک که شوویان کردیت و ژنیان هینا بیت و زینا بکهن، ده بیت بکوژریت، ئه مه ش له پیناواي ئه وه یه کومه لگه پاریزراو بیت له تاوان و داوینپیسی.

**هیچ که سیکیش به بیباوه و کافر دانازریت، جگه له و که سه نه بیت که خوای گهوره یان پیغامبهره کهی (صلی الله علیه و آله و سلم) به بیباوه و کافریان داناوه.**

- وه که وه که سه که باوه ری به خوای گهوره نه بیت، یان خوای گهوره به درق بزانیت، یان پیغامبهره کهی (صلی الله علیه و آله و سلم).

یان گالتنه و قه شمه ری به خوا یان به پیغامبهری خوا (صلی الله علیه و آله و سلم) بکات: وه ک خوای گهوره فه مووویه تی: ﴿فُلْ أَيَّالَهُ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهِنُونَ \* لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَحَرْثُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ﴾<sup>(۱)</sup> واته: ئهی موحده مه د پیان بلی ئایا گالتنه تان به خواو ئایه ته کانی و به پیغامبهره کهی کربوو؟ (هه ر و ته یکی کوفر و ناشیرین

(۱) سوره تی التوبه: ۶۵ - ۶۶

و ناقولاً لدهم ده رچیت و گالته و قه شمه ری بیت به خوا و پیغه مبهر بیگومانه مرؤفی پی کافر ده بیت) \* بلی: برویانوی بیجی مه هیننه وه، چونکه پاش ئه وهی با وه رتان هینا، کافربونه وه، ئه گهر له بیکتان خوش بیین له بهر ئه وه که په شیمان بیونه وه له گوته که تان، ئه وا سزای بیکیان دده دین به هوی ئه وهی تاوانکاربوون، واته: به رده وام بیون له سه رکوفر و نیفاق.

• یان سه رکه شی و مله جهپری بکات و گویرایه لی خوای گهوره و پیغه مبهر (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) نه کات.

• یان ئینکاری ئه و حوكمانه بکات که له ئیسلامدا که به حوكمه (قطعی) و براوه کان ناسراون، وه ک که سیک باوه ری به نویز یان زه کات یان به رؤژوو نه بیت که خوای گهوره واجبی کردوون له سه رکوفه کان.

یان درو به دهم خوای گهوره بکات، وه ک خوای گهوره له بارهی ئه م جوړه که سانه وه فه رموویه تی: ﴿إِنَّمَا يَعْتَرِي الْكَذَّابَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولُئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ﴾<sup>(۱)</sup> واته: بیگومان هر ئه وانه درو هه لدبه ستن که باوه ریان به ئایه ته کانی خوا نیه، هر ئه وانیش درو زن و درویان کرد قته پیشه.

ههوره ها فه رموویه تی: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَدَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَّي لِلْكَافِرِينَ﴾<sup>(۲)</sup> واته: کی له وه ستمکارتہ که درو هه لدبه سیت و هاوه ل بخوا بیمار ده دات، یان ئه و حق و راستیه که بیوه هاتووه به دروی ده زانیت، مه گهر هه دوزه خ شایسته بیت، ئایا له دوزه خدا جیگه و پیگه یه کی هه میشه بیوه بیباوه ران دابین نه کراوه؟ (بیگومان ئاماډه کراوه).

(۱) سوره تی النحل: ۱۰۵

(۲) سوره تی العنكبوت: ۶۸

زانایانی ته فسیر لهم ئایه‌تەدا و شەی (ظلم) يان به بىباوه‌رى ته فسیر كردووه.

يان پەرسەن و عبادەت بۆ غەيرى خودا بکات، وەك خواى گەوره لهم باره يەوه فەرمۇویەتى:

(١) ﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ إِنْ فَإِنَّا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾

واتە: ئەوهى لەگەل خودا اهانا بۆ خوايەكى تر دەبات و دەپەرسىتىت، بەلگەيە كىش نىھ لەسەر شياوى بۆ پەرسەنلەتى، ئەوه هەر پرسىنەوهى كار و كردهوه كانى لاي پەروەردگارىيەتى، وە نايگەيەتىت بە بهختىارى، چونكە كافر و بىباوه‌رە، دەى خۇ بىباوه‌رە كان ھەرگىز بهختىار و رېزگار نابن.

جا يەكسانە و هيچ جياوازى نىيە ئەگەر هاتۇۋ ئەو كەسە بەپوختى جىڭە لەخواى گەوره بېپەرسىتىت، يان ئەوهى دەپەرسىتىت بىكاتە ناوهندىگىر و (واسطة) لەئىوان خۆى و

پەروەردگاردا، ھەمووى كوفر و بىباوه‌رە، وەك خواى گەوره فەرمۇویەتى: ﴿وَيَعْبُدُونَ مَنْ

دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَضْرُبُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هُؤُلَاءِ شُفَاعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَنَبَّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ

فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (٢) واتە: وەلە باتى خواى گەوره

چەند شىتىكى وا دەپەرسەن كە نەدەتوانن زيانىكىان بىن بگەيەن، و نەسۇودىنېكىان بىن

بىهخشن، دەشلىئىن: ئەوانەي - دەيانپەرسىتىن - لاي خوا تاكاكارمان دەبن، واتە: بۆ ئەو

مەبەستە ئىيمە ئەيانپەرسىتىن، ئەى موحة مەد بلۇن: باشە ئايا ئىيە خوا ئاگادار دەكەنەوه بەشىتكى

كە لە ئاسمانانە كان و لە زويىدا ھەبىت و خوا نەيزانىت؟ پاك و بىنگەرە و بەرز و بلنەدە و

دۇورە لەوهى كە نەفامان دەيکەن بەهاوهلى.

● يان ئەوهتاني ئەوهى كە مافى خواى گەورەيە، بىدرىت بە كەسىكى تر جىڭە لەئەو، وەك ئەوهى مافى حۆكم و تەشريع و ياسادانان بىدرىت بە كەسىكى تر جىڭە لەخوا، چونكە مافى حۆكم و تەشريع و ياسادانان تەنها بۆ خواى گەورەيە، و پەروەردگار بە عبادەت و

(١) سورەتى المؤمنون: ١١٧

(٢) سورەتى: يۈنس: ١٨

په رستشی ناوه زد کردووه، وهک لهم باره يه وه فه رموویه تی: ﴿إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ﴾<sup>(۱)</sup> واته: گشت حوكم و بپياریک تنهها و تنهها هی خوايه، دهبي تنهها ئه و حاكم و بپيار بهدهست بیت، فـه رمانید اوه که ئیوه ده بیت تنهها ئه و بپه رستن و گویرا يه لیبی هه ر لهو بکهن.

● یان باوه‌ری وایت که جگه له خوای گه وره که سانیک غه یب ده زان و ئاگاداری شته نادیاره کان، وهک جادو و کردن و ئه سنتیره گرتنه وه، لهم باره يه شـه وه خوای گه وره فه رموویه تی: ﴿فُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبُ إِلَّا اللَّهُ﴾<sup>(۲)</sup> واته: ئهی موحـه مـهـد (عـلـیـهـیـالـسـلـمـ) پـیـانـ بلـیـ: هـیـجـ کـهـ سـیـاـکـ لـهـ وـاـنـهـیـ کـهـ لـهـ ثـائـسـمـانـهـ کـانـ وـ زـهـوـیـدـانـ بـیـجـگـهـ لـهـ خـواـثـاـگـایـانـ لـهـ غـهـ یـبـ نـیـهـ.

که واته غه یب زانین مافیکی تایبه تی خوای گه وره، تنه نهـت پـیـغـهـ مـبـهـ رـانـیـشـ ئـاـگـادـارـیـ شـتـیـکـیـ لـهـ وـ شـیـوـهـیـ نـهـ بـوـونـ، ئـهـ گـهـرـ خـواـیـ گـهـورـهـ بـهـ وـهـ حـیـ ئـاـگـادـارـیـ نـهـ کـرـدـبـنـهـ وـهـ، وـهـکـ لـهـ بـارـهـیـ وـهـ فـهـ رـموـوـیـهـ تـیـ: ﴿فُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْثِرُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَنِيَ السُّوءُ إِنْ أَكَّا إِلَّا نَذِيرٌ وَكَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾<sup>(۳)</sup> واته ئهی موحـه مـهـد (عـلـیـهـیـالـسـلـمـ) بلـیـ: من خـواـهـنـیـ هـیـجـ شـتـیـکـ - چـ سـوـودـ چـ زـیـانـ - بـوـ خـوشـ نـیـمـ، مـهـ گـهـرـ ئـهـ وـهـندـهـ خـواـهـ وـیـسـتـیـ لـهـ سـهـرـ بـیـتـ، ئـیـترـ منـ لـهـ کـوـئـ هـاتـنـیـ رـوـزـیـ قـیـامـتـ ئـهـ زـانـ، خـوـ ئـهـ گـهـرـ غـهـ یـبـ وـ شـارـاوـهـ کـانـ بـزاـنـیـاـیـهـ - بـیـ وـهـ حـیـ - ئـهـوـهـ چـاـکـهـیـ زـوـرمـ کـوـدـهـ کـرـدـهـوـ بـوـ خـوـمـ وـ هـیـجـ نـاخـوشـیـهـ کـیـشـمـ توـوـشـ نـهـ دـهـ بـوـوـ، منـ هـیـجـ شـتـیـکـ نـیـمـ تـنهـهاـ تـرـسـیـنـهـ رـیـکـ (بـوـ یـاـخـیـهـ کـانـ)ـ وـ مـژـدـهـ رـیـشـمـ بـوـ کـهـ سـانـیـکـ کـهـ باـوـهـ دـهـهـیـنـ.

● یان ئـهـ گـهـرـ گـومـانـیـ ئـهـوـهـ بـکـاتـ شـتـیـکـیـ درـوـسـتـکـرـدوـوـهـ لـهـ درـوـسـتـکـراـوـهـ کـانـیـ خـواـ، یـانـ

(۱) سوره تی: یوسف: ۴۰

(۲) سوره تی: النمل: ۶۵

(۳) سوره تی: الاعراف: ۱۸۸

وا گومان بهریت که دهسه لاتی ئوهی هه یه و ته صه روف ده کات له گه ردون و زیان و مردنی که سه کان، لهم باره یه شه و خوای گهوره فه رموویه تی: ﴿أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾<sup>(۱)</sup> واته: ئوهانه چهند هاویه شیکیان بۆ خوا داناوه، که وەکو دروستکراوی ئەو (خوا) یهان دروست کردبیت، ئەوجا ئەو دروستکردن لهوانی شیواندیبی و چه واشه بووین و ئیتر دوای ئەوه په رستبیان؟ بلی: ئەی مو حه محمد ﷺ تنهها هەر (الله) خوا یه دروستکه ری هەموو شتیک، نەک ئەو بتانهی ئەوان دهیانپه رستن، وە ئەویش تاک و ته نیای دهسە لاتداره، بەسەر هەموو شتیکدا.

● یان کە ساییک لمبیاوه ران بکاته خوشەویست و پشتیوان و پالپشتی خۆی، وەک خوای گهوره فه رموویه تی: ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ﴾<sup>(۲)</sup> واته: هەر کە سیکیشتن دوستایه تیبان له گەل بکات، بیانکات بە یارمه تیده و دوستی خۆی، بى شک ئەو کە سە هەر لهوانه و بەوان داده نریت.

جا هەر کە ساییک بتوانیت له ئایینی پیرۆزی ئیسلام و ئە حکامە کانی تیبگات، بەلام بە ئاره زرووی خۆی پشتی لى هەلبکات و نەیهوبت له ئیسلام و ئە حکامە کانی تى بگات، ئەوه بىگومان بیباوه رە، ئە گەر چى له هە قیقه تیشدا جاھل و نمازان بیت، چونکە جەھل و نمازانینى ئەو کە سە بە شیوه يە کە دە توانیت نەیهیلیت و شاره زاییت، بەلام پشت هەلدە کات و نایهوبت تیبگات، وەک خوای گهوره له باره ی ئەم جۆره کە سانه وە فه رموویه تی: ﴿بَلْ أَكُثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعَرِّضُونَ﴾<sup>(۳)</sup> واته: زۆربەی خەلکی حق و حەقیقت ناناسن و دژایه تی دە کەن و برووی لى وەردە چەرخینن.

(۱) سوره تى الرعد: ۱۶

(۲) سوره تى المائدە: ۵۱

(۳) سوره تى الانبیاء: ۲۶

لهم ئايتهدا خواي گهوره باسى ئوهى كردووه ئه و بىباوه رانه نه زان و جاهيلن، به لام به ئىختيار و ويستى خويان، چونكە نايانه ويست تىيگەن.

هه رووهها ده فرمويت: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنْذِرُوا مُعْرِضُونَ﴾<sup>(۱)</sup> واته: بىباوه ران پشت هه لىدە كەن له ئاگادارى و بىدار كردنە وەيە (كە پىغەمبەران پىيان راگە ياندون).

نه شاره زايى و بىئاگايى له ورد و درشتى هەق و راستى، به هوئى پشتھە لكردنى ئه و كەسە خۆى لە بىستنى هەق و راستى، به هىچ شىيە يەك لە ئىسلامدا بە عوزر و بيانو يە كى به جى دانا نرىت، هەر ئەمەش بۇوه بە ما يەي گومرايى و سەرلىشىي اوى ئوممەتە كان بە درىزايى مىزۇو، چونكە هە قيان دەيىست و گوئيان لىيى دەبۇو، به لام پشتىان لىيى هەلە كەد و نەياندە ويست لىيى تىيگەن.

جا بۇيە دە بىنین زۆربەي بىباوه ران بە درىزايى مىزۇو گرنگيان نەداوه بە و بە لگە و ئايە تانەي كە لە گەردوون بەدى دە كرىن، ياخود خواي گهوره لە شەر عدا بۇي باسکەردوون، خواي گەوره لەم بارەيە و فرمۇويە تى: ﴿وَكَأَيْنِ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ﴾<sup>(۲)</sup> واته: چەندەھا بە لگە و نىشانە لە ئاسمانە كان و زەويدا ھەن (لە سەر دە سە لە تدارىتى و جوانكارى خواي پەروردگار لە گەردووندا) كە چى زۆربەي خەلکى بە لايدا تىيدەپەرن و تىنافىكىن و پشتى تىيدە كەن.

هە رووهها فەرمۇويە تى: ﴿بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ﴾<sup>(۳)</sup> واته: ئېمە قورئاتىكىمان پىدان كە بەھەق ئامۆزگارىيان دە كات، كە چى ئەوان لە وە رۇو وەرددە گىپن و پشتى لىيە لىدە كەن.

(۱) سورەتى الاحقاف: ۳

(۲) سورەتى يوسف: ۱۰۵

(۳) سورەتى: المؤمنون: ۷۱

پشتنه لکردن و پوو و هرگیزان له گه ل شاره زایی و به ئاگابوون، ناییته هۆی سقوتکردنی  
ماfeas کانی خه لکی له نیوانی خۆياندا، ئیتر چۆن دهیتە هۆی سقوتکردنی ماfeas کانی خواي  
گهوره؟!

ئه گه مرۆف بەو زیریهی که خواي گهوره پیی به خشیوه له نیشانه و به لگه کانی گردۇون  
وورد نه بیتەوە و تىنە فکرى لیيان، ئەوه بىگومان ئەو مەبەست و مانا و مەقصەدانەی کە ئەو  
بە لگه و نیشانانەی لمپیناودا دروستکراوه، لای ئەو كەسە وون دەبىت، بەو ئەندازەيە  
کە پەلهى كردووه له تىرامان له نیشانه و به لگانەدا، هىچ سودىكى نايىت بۆي هەرچەند ئەو  
بە لگه و نیشانانەش زۆر بەھىزىن، چونكە تىگە يىشتن له بە لگه و نیشانه کانی خوا تىرامان و  
بىركردنه وەيان دەۋىت، كەسىكىش بىرنە كاتەوە و تىپانە مېنىت بىگومان هىچ شتىك سوودى  
بۆي نايىت، هەرچەند ھەموو پۆژىك بېت بەيەردەمیدا و بەسەريدا تىپەر بکات، خواي  
گهورەش فەرمۇويەتى: ﴿وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُون﴾<sup>(۱)</sup> واتە:  
ئىمە ئاسمانمان كردووه بەسەقفيكى پارىزراو، كەچى ئەوانە پوو و هرده گىپن له ھەموو  
نيشانە و به لگه کانی ئاسمان.

مرۆف ھەندىك جار بە گومانى خۆي دە كەۋىتە ھەلە وە، واگومان دەبات ئەگەر ھاتۇو پشتى  
ھەلکرد له تىگە يىشتن له ووردە كارىيە کانى ھەق و راستى، ئیتر چاپىوشى لىيدە كریت له و ھەلە و  
تاوانانەي کە بەدوايدا دېت، نەخىر وانىيە، مرۆف لەلاين خواي گەورە تەكلىف كراوه كە  
زىرى و بىرى بخاتە كارەوە بۆ تىگە يىشتن له سەرجەم له نیشانە و به لگانەي کە خواي گەورە  
لەدەر ووبەرى دروستى كردوون و بەدىيە هيئاون.

ھۆي پشتە لکردن و گۈي پىنەدانىش دە گەپىتەوە بۆ ھەندىك ھۆكەر، يان ئەو كەسە لە بەر  
خوبەزلىانى و لوت بەرزى گۈي نادات بەو بە لگه و نیشانانە، يان لەناو گالىتە و گەپ و

(۱) سورەتى الانبیاء: ۲۲

رابواردندا نوقم بوروه و ئاگای له هیچ نه ماوه، بۆیە دەبینین ئە و جۆرە کەسانە کاتىك دەکەونە  
ناو كىشە و گىروگرفت و تەنگانە و ناپەحەتىيە كەوە، هەر ھەموو ئە و خۆبەزلىانىن و لەزەتى  
رابواردنەي لە بىر دەچىتەوە و يەكسەر پەنا بۇ خوا دەبات و دەپارىتەوە و ھەق بەچاوى خۆى  
دەبىنېت، زۆرىكىش لەو كەسانە تەوبە دەكەن و دەگەپىتەوە بۇ لاي خوابى گەورە.

## بهشی پینجهم

**باوهر (الإيمان):** بریتیه له وته و کردهوه و باوهر (یعتقاد)، ئەم سى بەشەی باسمانکردن هەر ھەموویان باوهر (ئیمان) پىنگەدەھىن، ھەروهك چۆن نويزى مەغريف سى رېکاتە، ئەگەر ھاتۇو تەنها يەڭىن بىت پىي ناوترىت نويزى مەغريف، بەھەمان شىيە ئەگەر ھاتۇو يەكىن لەو پايانەی ئیمان نوقسان بىت (ووته - کردهوه - باوهر و یعتقاد) بە ئیمان دانانرىت.

ئەو سى دانە يەشى باسمانکردن ناویان لىناتىين ئەركان، يان مەرجە كانى ئیمان، ھەرچەند ئەم دەستەوازانە تا راپەدەيەك مەبەستى پاست و دروست دەدەن بە دەستەوە، چونكە ھەندىيکيان پىدەچىت چەمكى ھەلە بەدەستەوە.

ھەقىقەتى ئەو سى شتە يىش كە ئاماژەمان پىدان، ئەوهەيە بە تەھاتنەدى يەكىكىان ماناومە بەستى ئیمانىش نايەتەدى: ئەمەش يەكىكە لە تايىەتمەندىيە كانى شەريعەتى محمد المصطفى ﷺ مەبەست لە بىرلە باوهر و یعتقاد ئەوهەن نىيە كە خىر و خۆشىت بۇ خەلکى بۈيىت و سەلامەت بىت لەھەموو غەش و خيانەتىك، چونكە زۆربەي دەرەون و نفوسە كان مەيلى ئەمە دەكەن ھەرچەند باوھى بە خالىق و دروستكەرىيکى بە دەسەلات و بە توانايش نەبىت، بەڭىن مەبەست لە یعتقاد و باوھى دل و كاروکردهوھەيەتى.

مەبەست لە ووتە دلىش: باوھى و بەراستازانىنى (لا إله إلا الله و محمد رسول الله) و باوھى بەوهەيىش ئەوهەي پىغەمبەر ﷺ بۇي ھاتۇوه لە لا يەن پەرەردگارىيەوە ھەر ھەمووی ھەقە و راستە.

مەبەست لە كاروکردهوھى دلىش: خۆشە ويستى (الله) و پىغەمبەرە كەي و ئابىنی بىرۋۆزى ئىسلام، و خۆشە ويستى ئەوهەش كە خوا و پىغەمبەرە كەي خۆشىان دەۋىت، لە گەل دلسۆزى

و ئىخلاص لە عىيادات و پەستىشنىڭ كاندا بۇ پەروەردگار.

ئەبىت ئەۋەش بىزىن مەبەسەت لە وتهى خىر، كورت ھەلنىيەت لە وته چاكە كانى وەك راستىگۈي لە گۆفتار، نەرمۇنیانى لە گەل دايىك و باوك، سەلام لە خەلکى كردن، و پىنمۇنى كىرىنى كەسىتكە رېيگاى ونكىدووه، چونكە ھەموو ئەمانە زۆربەي خەلکى حەزىيان لىيەتى، ئەگەر چى كافر و بىباوهپىش بن، و باوهپىان بە بۇونى خوايش نەبىت، بەلکو مەبەستىمان لە وتهى خىر ئەۋەيە كە تايىەتمەندى پەيامە كەى محمد المصطفى ﷺ.

لەسەررو ھەمووشىانە و وتنى شايەتىمانە و بەراست زانىنېتى بەدل (أشهد أن لا إله إلا الله و أَنَّ مُحَمَّدَ رَسُولُ اللَّهِ)، تەسيحات كردن و بە گەورە گەرتى خواى گەورە بە وتنى زىكىرى (الله أَكْبَرْ) بەھەق و پاستى.

وە مەبەستىمان لە كردهۋەي چاكەش كورت ھەلھىنانى نىيە لە كردهۋەي باشە گشتىيەكان، وەك چاكە كردن لە گەل دايىك و باوك، يان لابىدىنى ئەزىيەت و ئازار لەسەر رېيگاى خەلکى، يان خوارىندان بەھەزاران، سەرخىستان و يارمەتىدانى كەسانى سەتملىكراو، و پىزنان لەميوان، چونكە ھەموو ئەم كردهۋە باشانە خەلکانىكە باوهپىشىان نەبىت بە خوا حەز لە وەها كارىيە دەكەن، بەلکو مەبەستى سەرەكى لە كاروكردهۋە خىر و چاكە ئەو كاروكردهوانەيە كە تايىەتە بە پەيامى محمد المصطفى ﷺ، وەك نويىزىرىن و زەكتىدان، و پۆزۈوگىتن، و حەجىرىن و نموونەتىرىيە ترى وەك ئەم كردهوانە، لە گەل ئەو كردهوانە ترىپىش كە لەسەرەوە باسکران.

ئەو كردهوانەش كە سەرچەم پەيامە ئاسمانىيە كان لەسەرى يەكرا و يەكىدەنگن و فيطرەت و سروشتى سەلىمىي مەرقىش ئارەزووى دەكەت، وەك حەزىزىن بە خىر و خۆشىي خەلکى، و راستىگۈي لە گۆفتار، و چاكە كردن لە گەل دايىك و باوك، و خوارىندان بەھەزاران، و لابىدىنى ئەزىيەت و ئازار لەسەر رېيگاى خەلکى و نموونەتىرىيە ترى وەك ئەم كاروكردهۋە چاكانە، ئەگەر هاتتوو مەبەست لييان پەزامەندى خواى گەورە دىلسۇزى بىت بۇ پەروەردگار ئەو بىنگومان

ئیمان و باوه‌ری مرۆشقی بین زیاد ده کات، به‌لام مانای ئەو نیبیه ئەگەر هاتوو ئەم کردەوانە نەبوون ئەو کەسە ئیمان و باوه‌ری نیبیه، وە ئەگەر ھەیشیبوون ئیتر ئەو کەسە باوه‌ردارە، نەخیر بەلکو مانای ئەو نیبیه ھەر کەس ئەو کردەوە باشانە بکات ئەو نەفیطەتی ساغ و سەلیمه و ئەو بەها مرۆبییە کە خواى گەورە مرۆشقی لەسەر خەلق کردۇوە نەگۆبراروە، ئەم جۆرە لە فیطەتیش ھەموو کاتیک زۆر نزیکە لە وەرگرتنى ھەق و پاستى و قبولکردنى، چونكە خواى گەورە فەرمۇویەتى: ﴿فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾<sup>(۱)</sup> واتە: لەسەر ئەو خیلقەتە بن خوا خەلکانى لەسەر دروستکردووە، واتە پەپەروی ئایىنى يەڭ خواپەرسىتى بکەن.

ئیمان: زیاد و کەم دەکات، يان جارى وا ھەيە خوا پەنامان بادات نامىنیت، زیادکردنىشى بە طاعەت و گۆپرایەلى خوا و پېغەمبەرى خوايە (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وە ھەروەھا ئیمان کەمیش دەکات بە سەرپىچى خوا و پېغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، ئەبىت ئەوەش بزانىن کە ئیمان بە كوفر و شيرىك و ھاوهل پەيداکردن نەبىت نافەوتىت و تياناچىت، خواى گەورە فەرمۇویەتى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَّ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا ثُلِيتُ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ رَأَدْتُهُمْ إِيمَانًا﴾<sup>(۲)</sup> واتە: باوه‌ردارانى راستەقىنە و دلسۆز ھەر ئەوانەن کە ھەر ناوى خوا ھېنرا، دلىان لەبەر گەورەيى ئەو دەكەۋىتىنە لەرزە و ترسى لىدەنىشىت، ھەر کە ئايەتە كانىشى دەخويپىرنەنەو بەسەرياندا، باوه‌رپىان زیاد و بەھىز دەبىت.

ھەروەھا فەرمۇویەتى: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْدَدُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ﴾<sup>(۳)</sup> واتە: ھەر ئەو خوايە خۆي ئارامى و ھىمنىي دابەزاندۇتە سەر دلى ئیمانداران، بۇ ئەوهى کە ئیمانيان دامەزراوتر و پەتەوتەر بکات، سەرەپى (ئیماندارى و خواناسىان)

(۱) سورەتى الروم: ۳۰

(۲) سورەتى الانفال: ۲

(۳) سورەتى الفتح: ۶

ئیمانیان زیاد بیت.

پاش کوفر و بیباودریش، ئیمان و باودر بۆ هیچ کەسیک ثابت و جیگیر نایبیت و بهباودردار نازمیریت، بهم مهراجانه خواره وه نه بیت:

یەکەم: باودر و ئیعتقداد، ئەویش بە گوفناری دل، کە مەبەست پىی پەیامە کەی پىغەمبەر (ص) بەراست بزانیت، وە بە کرده وەی دل، کە مەبەست پىی خوشەویستی خوا و پىغەمبەر کەیە تى (ص)، وە خوشەویستی ئەوهشى کە خوا و پىغەمبەر (ص) خوشیان دەویت.

دووھەم: پاشان بە وتهی زومان جاریکى تر شايەتومان بھینیتە وە بلى: (أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمدا رسول الله).

سیھەم: پاشان کاروکرده وەی ئەندامە کانى جەستە يە، وەك ئەنجامدانى (نویز و پۇزۇو و حەج و دەركىرىنى زەکات).

جا بۆیە ھەركەس بە دلی پەیامە کەی پىغەمبەر (ص) بەراست بزانیت، لە گەل ئەوهدا بتوانیت بە زومانیش شايەتومان بھینیت، بەلام شايەتومانى نەھینا، ئەوه بە باودردار دانانریت.

وە ھەركەسیش بە دلی پەیامە کەی پىغەمبەر (ص) بەراست بزانیت، بە زومانیش شايەتومانى ھینا، وە تووانى ئەوهشى ھەبوو کە ئەو کاروکرده وانە کە تاييەتە بە پەیامە کەی پىغەمبەر (ص) ئەنجامى بادات، بەلام ئەنجامى نەدا، دىسان ئەو کەسە بە باودردار دانانریت.

بەلام ھەركەسیک دەيوبىست و ئىرادەی ئەوهى ھەبوو کە بە زومان شايەتومان بھینیت، يان ئە و کاروکرده وانە ئەنجام بادات کە شەريعەتى ئىسلام فەرزى كردوون، بەلام نەيتوانى بىكات، ئەوه خواي گەورە لەبارەي ئەو كەسانە وە فەرمۇويەتى: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾<sup>(۱)</sup>

(۱) سورەتى البقرة، ۲۸۶

واته: خوای گهوره بهدهر له توانا ته کلیف و ئەرك ناخاته سەرشانی هیچ كەسیک.

ھەروھا فەرمۇویەتى: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا﴾<sup>(۱)</sup> واته: خوای گهوره بە گویرە دارابىي ھەر كەسیک داواي بە خشىنى دەكت.

لەم دوو ئايەتە پېرۇزەوھ بۆمان رۇون بۇويەوھ خواي گهوره هيىندهي ئەو توانا و دەسەلاتەي داوايەتى بە بەندەكانى داواي عىيادەت و پەرسىشە كانىيانلى دەكت، ئەگەر بەندەكانى كەوتىنە حالەتىكەوھ كە تواناي ئەوهيان نەبۇو فەرمانە كانى خواي گهوره جى بە جى بىكەن، خواي گهورەش داواكارى و تە كلىفە كانى شەرىعەتىان لە سەر سۈۋەك دەكت، بۇ نموونە خواي گهورە فەرزى كەدۇوھ بە ئاوىيکى خاوىن دەستتۇرۇش بىگرىن بۇ نویزىكەدن، خۆ ئەگەر ئاو دەست نە كەوت، خواي گهورە مۆلەتى داوه بە گەل تە يەمومۇم بىكىت لە بىرى ئاو، خۆ ئەگەر لە جىنگايدا بۇويت گلىش دەست نە كەوت ئەوه دروستە بە بىن دەست نویز نویزە كە يشت بىكەيت، يان خواي گهورە لە سەرەت فەرزىكەدوين لە رەمە زاندا بەرۇزۇو بىن، ئەگەر كەسیک نە خوش بۇو يان لە سەرەت دەتوانىت نە بىكىت و پاشان بىكىتەوھ، خۆ ئەگەر ئەو كەسەئى نە خۆشە نە بىتوانى پاشانىش بىكىتەوھ، ئەو خواي گهورە تە كلىفى گىتنەوھى لى ناكات.

---

(۱) سورەتى الطلاقى: ٧

## بهشی شهشه

خوای گهوره و میهره بان خاوه‌نی کومه‌لیک صیفات و ناوی پیروزه، هیچ که س هیندهی خوای گهوره شاره‌زاتر نیبه به خوای گهوره خوی، بُویه ئه و صیفه‌تanhی که خوای گهوره له‌سه‌ر خوی نه‌فی کرد ووه ئیمه‌ش نه‌فی ده‌که‌ین و لیئی دوور ده‌خینه‌وه، وه ئه و ناو و صیفه‌تanhشی که خوای گهوره و پیغمه‌بر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) له‌قورئان و سوننه‌تدا بپیاریان داوه، ئیمه‌ش بُوی بپیار دده‌دین و باوه‌رمان پیه‌تی، وه هممو صیفت و ناویکی نه‌شیاوی لی دوور ده‌خینه‌وه، هه‌روه‌ک چون هه‌مو مانایه کی که‌مال و ته‌واوی بُو بپیار دده‌دین، چونکه خوای گهوره خاوه‌نی هه‌مو صیفه‌تیکی که‌ماله، به‌هه‌مان شیوه ئه و ناو و صیفه‌تanhی خوای و پیغمه‌بر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بپیاریان داوه، باوه‌رمان پیه‌تی به‌بیئ ئه‌وهی که‌یفیه‌تی بُو دابنین، یان بیش‌وبه‌نین به‌شتیکی تر، یان هاوشیوه و وینه‌ی بُو بپیار بدده‌دین.

هه‌ركه‌سیکیش و‌صفی خوای گهوره‌ی به‌هو شیوه که‌موکورتیه کرد بیت، ئیمه‌یش ئه و صیفه‌ته که‌موکورتیه به‌هه‌مو شیوه‌یه‌ک نه‌فی ده‌که‌ین بُو خوای گهوره، هه‌روه‌ک چون خوای گهوره زن و منالی بُو خوی بپیار نه‌داوه و نه‌فی کرد ووه، لم باره‌یه‌شده فرم— وویه‌تی: ﴿أَتَىٰ  
يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبٌ﴾<sup>(۱)</sup> واته: باش چون خوای گهوره روله‌ی ده‌بیت؟! خو  
ئه و ذاته هاوسه‌ری نیبه، هه‌روه‌ها فه‌رموده‌یه‌تی: ﴿أَمْ يَلْدُ وَلَمْ يُولَدْ﴾<sup>(۲)</sup> واته: خوای گهوره هیچ که‌سی لی نه‌بووه و خوشی له که‌س نه‌بووه.

هه‌روه‌ها صیفه‌تی به‌خیلی و چروکی نه‌فی کرد ووه، له کاتیکدا جوله‌که کان و‌صفی خوای گهوره‌یان به‌وه ده‌کرد که چروک و به‌خیله (پاک و بینگه‌ردی بُو خوای گمورد) وه‌ک فه‌رموده‌یه‌تی:

(۱) سوره‌تی: الانعام: ۱۰۱

(۲) سوره‌تی: الاخلاص: ۳

**﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ يُدُّ اللَّهُ مَغْلُولَةٌ عُلْتُ أَيْدِيهِمْ وَلُعْنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَاتٍ﴾<sup>(۱)</sup>** واته: ئهو

جوله که (نه فام و خوانه ناسانه) دهيانوت: خوا دهستى بهستراوه و خيري له دهست نايتهوه!!  
دهك دهستيان بهستراوه بى خير و كله پچه و تووشى شه لهل بيت، دهك نه فرينيان لى بيت،  
بۇ خويان و قسه يان، نه خير، وانيه بەلكو همر دوو دهستى (پروردگار) هەميشه و بەردەۋام  
كراوە يه.

ئهو ناو صيفه تانهى كه بەوهى بۇ خواي گەورە بېپيار دراوه، ئىمەش باوهەمان پىيەتى و بۇي  
بېپيار دەدەين، ھەقيقه تى ئهو ناو و صيفه تانه بېپيار دەدەين، لەگەل دەرك كردن بەھەندىيەك لە<sup>شويئەوارەكانى، وەك ئەوهى خواي گەورە خاوهنى صيفه تى (الرحمن و الرحيم) سە، ئەم دوو</sup>  
صيفه تە بۇ پەروردگار بېپيار دەدەين و ھەندىيەك لەشويئەوارى پەحمەت و مىھەربانى خواي  
گەورەش لەناو دروستكراوه كانىدا ھەست بى دەكەين، بەبىن ئەوهى بىشوبەھىنن بە رەحم و  
مىھەربانى دروستكراوه كانى، چونكە خواي گەورە نموونەي نىيە، وەك فەرمۇويەتى: **﴿لَيْسَ**

**﴿كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾<sup>(۲)</sup>** واته: هيچ شتىيک نيه لەۋىنە و ھاوشىيە ئهو (خوا) يە،  
نە لەذاتىدا، نە لەسىفاتىدا، نە لە كىداريدا، بۇ خوى تەننیا يە و لەھەمۇ شتىيک بىن نيازە و  
ھەمۇ شتىيکىش نيازمەندە بەو، چونكە ئهو خواي بەھەمۇ شتىيک ئاكا و زانىا.

وە دروست نىيە بە هيچ شىيە يەڭ قىاسى خواي گەورە بکەينە سەر هيچ شتىيکى تر، چونكە  
قياس پىويسىتى بەو ھەيە شتىيک بەشتىيکى تر بچوئىيەت، كە لە زمانى زانىانى ئوصولدا بىنى  
دەوترىت (أصل و فرع)، چونكە خواي گەورە لە هيچ شتىيک ناكات و هيچ شتىيکىش لە و  
ناكات، ئەو ذاتە پاك و بىيگەرد و پىرقەزە تاك و تەنها و بىن نازە لەھەمۇ شتىيک، وە ھەمۇ  
شتىيک نيازمەندە بەئەو، وە لە كەس نەبۈوه و كەسيشى لى نەبۈوه، ھەرگىز ھاوتا و ھاوشىيە و

(۱) سورەتى المائدة: ۶۴

(۲) سورەتى الشورى: ۱۱

دهسه‌لأتداریکی تر نییه که له بهرامبهریه و بوهستیت و هاوشانی بیت.

چونکه ژیری و عهقلی مرۆفه کان ئالهتن و خوای گهوره خەلقی کردوون، ئەوهی ده بیستى قیاسى ده کاته سەر ئەو شتهی که پیشتر بینیویه تی، گویی له و ناو و صیفه تانه بووه که خوای گهوره بۆ خۆی بپیارداوه، بەلام پیشتر هیچ شتیکی هاوشیوهی ئەوهی نه بینیو، بۆیه هەموو عهقل و ژیریه ک قیاسى ده کاته سەر نزیکترین شتیک که پیشتر بینیویه تی، وە شیوهی ده کات به و شیوانەی که بینیونی، بەلام گرنگ ئەوهیه که خوای گهوره و میهربان له عهقل و ژیری ب مرۆفه کاندا نمۇونە و هاوشیوهی نییه، بۆیه هیچ ناو و صیفه تیکی خوای گهوره که بۆخۆی بپیارداوه تەعطاپلی ناكەین و لىپی دوور ناخېنه و تەنها له بەر ئەوهی کە نمۇونەیە کی خراپ پیشتر له بیير و بۆچونماندا چەسپیوه و دەمانەویت له بەر ئەو نمۇونە خراپه ئەو صیفەتەش له خوای گهوره دوور بخەینەو، چونکه مرۆف و اگومان دەبات صیفەتە کانی خوای گهورەش وەک صیفەتە ناتەواوە کانی خۆی وان، بۆیه بەم شیوهیه دەکەوینە ناو نەفی کردنی قیاسیکی ناتەواو و باطلەوە، يان خواپەنامان بdat دەکەوینە بە درۆزانینى خەبەرتیکی صەھیح و دروست و کە خوا و پیغەمبەر ﷺ بپیاریان داوه، له بەرامبهر ئەمەدا دەیت ئیمە هەموو ماناپە کی خراپ و ناتەواو لە دل و دەرونماندا بۆ خوای گهوره نەفی بکەین و هەموو ناو و صیفەتیک کە خوا بۆ خۆی بپیار داوه ئیمەيش بۆی بپیار بدهین و له و سنوورەدا بوھستین و زیادەرۆبی نەکەین، وەک فەرمۇویه تی: ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ﴾<sup>(۱)</sup> واتە: خوا بە هەموو ئەمۇستانە دەزانیت کە ئەوان پېشیان خستووه و کردویانە له دونیادا، وە هەروەها بەو شتانەش چاک دەزانیت کە له رۆژى دوايدا چاوه ربیانە، واتە: ئاگای لە هەموو شتیکیانە، ئەو خەلکە هەرگیز ناتوانن ئاگاداری زانست و زانیارى بىن سنوورى ئەو ذاتە بېن.

(۱) سورەتى طە: ۱۱۰

هه رووهها فه رموویه تی: ﴿لَا تُذْرِكُهُ الْأَنْصَارُ وَهُوَ يُذْرِكُ الْأَنْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾<sup>(۱)</sup> واته: هیچ چاویک دهرکی ناکات و بؤی نایبینیریت، له کاتیکدا ئهو هه موو چاوه کان دهرک ده کات و ده یانبینیت و به ووردیش ئاگای له هه موو شتیکه، تنهها ئه مویشه کارناسک و وردبین و ئاگادار به هه موو شتیک.

خوای گهوره له سه ره عه رشہ کهی خویه تی له ئاسمان و قه راری گرتوه، هه رووهک فه رموویه تی:

﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ \* هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْجُعُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾<sup>(۲)</sup> واته: هه رخوای گهوره يه که مه و هیچ شتیک له پیشیه وه نیه، دواهه مینیش هه ر ئه وه که هیچ له دواهی وه نیه، بوونی ئاشکرا به لگه کانی هه ر ئه وه (اته: له ژوور ئه وه وه ئاشکراتر نیه)، وه پنهان به هه قیقهت و کونهی له دروستکراوه کانی هه ر ئه وه که له و پنهانتر نیه، هه ر ئه ویش زانایه به هه موو شتیک (له زړه يه که وه تاوردتر) ئاگاداری هه موو شتیکه \* ئه و خوایه ئاسمانه کان و زه وی له ماوهی شه ش رټدا دروستکرد، پاشان چووه سه ره عه رشی خوی و قه راری گرت، به چوونیک شایسته ذاتی خوی بیت: {(استواه یلیق بجلاله من غیر تمثیل ولا تکیف)، ته فسیری ئهم ئایه ته یان له پیشەوا مالیک پرسیو له وه لاما توویه تی: و هستانه که حه قیقهتی هه یه، چونیه تیه کهی شاراوه یه، پرسیار کردن دهرباره ی بیدعه یه، باوهه بوون پیی واجبه}، هه رخوی ده زانیت چی ده چیت به ناخی زه ویدا و چیشی لی دیتھ ده ره وه، چی له ئاسمان دیتھ خواره وه و چی پیادا سه رده که ویت، جا له هه ر شوینیک دابن ئه و ذاته له گه لئاندایه و پیتان ده زانیت، دلنيابن که خوا به هه موو ئه و کار و کرده و انهی ئه نجامی ده دهن بینایه.

(۱) سوره تی الانعام: ۱۰۳

(۲) سوره تی الحدید: ۳ - ۴

خوای گهوره صیفه‌تی (ئیستوای) بۆ خۆی بپیار داوه له سه‌ر عه‌رش، هه‌روه‌ها ئه‌وهشی بپیار داوه که زۆر زانایه به‌هه‌موو شتیک، وه باسی ئه‌وهشی کدوو، که به پشتگیری کدنی له گەل

بەندە کانیدا، له گەل لیاندایه به‌عیلم و چاودییری و بیستنی خۆی: ﴿وَهُوَ مَعْكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُ﴾<sup>(۱)</sup>

خوای گهوره وەک ووتمان له گەل بەندە کانیدا، به پشتگیری کردن و سەرخستن و

چاودییری کردنیان، وەک له بارەی موسى و هارونە و فەرمۇویه‌تی: ﴿قَالَ لَآ تَحَافَّ إِنَّنِي مَعَكُمْ﴾

أَسْمَعْ وَأَرَى﴾<sup>(۲)</sup> واتە: خوای گهوره دلنیای کردن و پیش فەرمۇون: مەترسەن بەراستى من

له گەل ئیوھ، هه‌موو شتیک ئەبیستم و هه‌موو شتیکیش ئەبینم.

خوای گهوره ویست و مەشیئەتی تەواوی هەیە، کە هه‌موو شتیک دەگریتەوە، ئه‌وهى خوای

گهوره ویستبووی، رۇویداوه و بۇوه، ئه‌وهشى نەبۈسىتتى نەبۇوه و رۇوی نەداوه، بەبى

کەمۇکورتى ئه‌وهى بۆ خۆی بپیار دايىت، ئېمەيش بۆی بپیار دەدەين، بەبى ئه‌وهى زۆر

رۇچىن لە وە زىاتر، هەروهەك چۆن عەقلگەراکان لە صیفەتە کانى خوای گمۇرەدا رۇچۇن و

زىادە رۇچىن کردوو، خوای گهوره فەرمۇویه‌تی: ﴿قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ﴾<sup>(۳)</sup> واتە:

دواى ئه‌وهى کە زەکەریا (سەلامى خوای لى بىت) بەخوای گهوره فەرمۇو: من کە پىر بۇوم

چۆن كۈرم دەبىت، خوای گهوره لە وە لامیدا فەرمۇوی: خوا هەرچى بىھوبىت و ئارەزوو بکات

واده‌کات، ئەم کارەی توپىش بپراوه‌تەوە و هەردەبىت.

ھەروه‌ها فەرمۇویه‌تی: ﴿وَلَكِنَّ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ﴾<sup>(۴)</sup> واتە: بەلام خوا هەرچىھە کى بويىت هەر

ئه‌وه ئەنجام دەدات هەر ئه‌وه پىش دەھىيىت، وە فەرمۇویه‌تی: ﴿ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ \* فَعَالُ

(۱) سورەتى الحىدىد: ۳ - ۴

(۲) سورەتى طە: ۶

(۳) سورەتى ال عمران: ۴۰

(۴) سورەتى البقرة: ۲۵۳

**لِمَا يُرِيدُ**<sup>(۱)</sup> واته: خواي گهوره خاوه‌نى عه‌رشى گهوره‌يَه \* هه‌رچى بيه‌ويت ئەنجامى ده‌دات  
و كەس ناتوابىت ده‌ست بەئىنلەتىه رېي.

له كۆتايمىه و جارىكى تر دەلىئىنه و: ئەو ناو و صىفەتانەي كە وەحى بە قورئان و سونە تەوه بقۇخواي گهوره يان بېيار داوه ئىمەيش بۆي بېيار دەدەين، لەو زىاتر هېچ شتىكى تر نالىين و  
لەو راپەيدا دەوەستىن، ئەو صىفەتە ناتەواوانەشى كە ژىرى و عەقلى سەلەيم لە خواي  
گهوره‌ي دوور دەخەنە و نەفيى دەكەن لىيى، ئىمەيش نەفيى دەكەين و لەپەروەردگارى  
دوور دەخەينە و، هه‌رچەند لە دەقە كانى قورئان و سونە تىشدا نەھاتىن، وەك دوور خستنە وەي  
صىفەتى گريان و صىفەتى برسىتى و صىفەتى ماندوو بۇون وەتدى... لە خواي گهوره و  
پەروەردگار.

---

(۱) سورەتى البروج: ۱۵ - ۱۶

## بهشی ده و تهم

قرئان: که لام و گوفتاری خوای گهوره‌یه، که به‌هه قیقهت قسـهـی به‌پیت و ئایه‌ت و سوره‌ته کانی کردوه (واته مه جاز نبیه و هـک هـنـدـیـ کـهـسـ دـهـلـینـ)، هـرـگـیـزـ باـوـهـرـمـانـ وـانـیـهـ و نـالـیـنـ: قـرـئـانـ مـانـایـ کـهـلـامـیـ خـواـیـ، يـانـ گـیـرانـهـوـهـیـ کـهـلـامـیـ خـواـیـ، وـهـ بـاـوـهـرـیـشـمـانـ وـایـ، بـهـرـدـهـوـامـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ خـاوـهـنـیـ صـیـفـهـتـیـ (کـلامـ) —ـهـ وـهـرـکـاتـیـکـ بـیـهـوـیـتـ قـسـهـ دـهـکـاتـ، وـهـکـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: ﴿وَكَلَمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا﴾<sup>(۱)</sup> وـاتـهـ: خـواـیـ مـیـهـرـهـبـانـ بـوـ خـوـیـ رـاستـهـ وـخـوـ قـسـهـیـ لـهـ گـهـلـ موـسـادـاـ کـرـدـوـهـ، بـوـیـهـ پـیـیـ دـهـ گـوـتـرـیـ (کـهـلـیـمـ).

دهـبـیـتـ نـوـهـشـ بـزاـنـینـ کـهـلـامـیـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ هـهـ قـسـهـ وـ گـوـفـتـارـهـ کـانـیـهـتـیـ وـهـکـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: ﴿وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ﴾<sup>(۲)</sup> وـاتـهـ: خـواـیـ گـهـوـرـهـ هـهـمـیـشـهـ هـهـ رـوـتـهـیـ رـاـسـتـ وـ درـوـسـتـ ئـهـلـیـ وـ چـیـ هـقـهـ ئـهـوـ بـهـیـانـ دـهـکـاتـ.

کـهـلـامـ وـ گـوـفـتـارـیـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ ئـهـوـیـهـ کـهـ سـیـنـهـیـ باـوـهـرـدـارـانـ لـهـبـهـرـ (حـفـظـ)ـیـ دـهـکـهـنـ، وـهـکـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: ﴿بَلْ هُوَ آيَاتُ بَيْنَاتٍ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ﴾<sup>(۳)</sup> وـاتـهـ: بـهـلـکـوـ ئـهـ وـ قـرـئـانـهـ چـهـنـ ئـایـهـتـیـکـیـ روـونـ وـ ئـاشـکـراـ وـ پـارـیـزـراـوـهـ لـهـسـینـگـ وـ دـلـیـ ئـهـ وـ کـهـسـانـهـداـ زـانـیـارـیـانـ پـیدـراـوـهـ.

کـهـلـامـ وـ گـوـفـتـارـیـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ گـوـیـیـهـ کـانـ دـهـبـیـسـتـنـ، وـهـکـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: ﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَ إِنْ فَاجِهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ﴾<sup>(۴)</sup> وـاتـهـ: ئـهـ گـهـرـ کـهـسـیـکـ لـهـ هـاـوـهـلـکـهـرـانـ دـاـوـایـ پـهـنـایـ لـیـ کـرـدـیـتـ ئـهـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (بـیـکـالـلـهـ) (ئـهـیـ ئـیـمـانـدارـ)، ئـهـوـ تـوـیـشـ

(۱) سوره‌تی النساء: ۱۶۴

(۲) سوره‌تی الاحزاب: ۴

(۳) سوره‌تی العنكبوت: ۴۹

(۴) سوره‌تی التوبة: ۶

په نای بده ههتا گوئی له فه رمووده که هی خوا (قورئان) ده بیت.

له گه ل ئه و دا که ئه و کسه هی په يامه که هی خوا ده گه ده بیت پیغه مبه ری خوا يه (عَزَّلَهُ اللَّهُ عَنِ الْكُفَّارِ) به لام ئه مه واي نه کردووه ئه و قورئانه له که لامي خواي گه وره ده ربچیت، به لکو هه ر که لام و گوفتاري په روهر دگاره.

که لامي خواي گه وره، ئه و ده يه که له دوو تویي ديره کاندا ده نوسريته و، و هك فه رموويه تي:

﴿وَكِتَابٌ مَسْطُورٌ فِي رَقٍ مَنْشُورٍ﴾<sup>(۱)</sup> واته: سويند به و پهراوه هی که له دوو تویي ديره کاندا نوسراوه ته و (که قورئانه) \* والا کراوه له پيستيکي ته نك و ناسکدا، که بو هه مووكه س حوكم و بپيارو ئادابه کانی ئاسانه.

خواي گه وره که لام و گوفتاره کانی له (لوح المحفوظ) لاي خوي پاراستوه، و هك ده فه رمويت: ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ﴾<sup>(۲)</sup> واته: (ئوهه ئه وان دژا يه تي ده كهن) ئه و قورئانه بهزو بلند و پايه داره يه \* که له لاپرهه تاييه تي و له سه ر تابلوي پيرۆز، پاريزراوه له (لوح المحفوظ) دا، هه روه ها فه رموويه تي: ﴿وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَىٰ حَكِيمٍ﴾<sup>(۳)</sup> واته: به راستي ئهم قورئانه له تابلوي پاريزراوه (لوح المحفوظ) دا يه لاي ئيمه که زور بلند و په له دانايي.

کاتيک ده لين که قورئان له دوو تویي ديره کاندا نوسراوه ته و، له وه دهري ناکات که که لام و گوفتاري خوا نه بیت، به لام ده بیت ئه وه بزانين ئه و لاپرانه هی که که لامي خواي گه وره يان تي دا نوسراوه ته و له گه ل ئه و مه ره که به شى پييان نوسراوه ته و هه ردووكيان مه خلوق و دروستکراوى خواي گه ورن، و هکه خواي گه وره فه رموويه تي: ﴿وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي

(۱) سوره تي الطور: ۲ - ۳

(۲) سوره تي البروج: ۲۱ - ۲۲

(۳) سوره تي الزخرف: ۴

**قرطاس**<sup>(۱)</sup> واته: ئەگەر لەباتى ئەم قورئانە كەيىستا بۆت ھاتووه نۇوسراوه يەكى ترمان لەسەر كاغەز و لاپەرەيەك دابەزاندبايە.

سەرنج بده خواى گەورە قورئانى لەلايەك داناوه، نۇوسراوه كانيشى لەلايەكى ترەوه داناوه، ماناي ئەوهىدە كە قورئان كەلامى خواى گەورە يە، ھەرچەند ئەگەر نۇوسرايىشىتە وە لەدوو توپى كىتىب و دىپەكانىدا.

لەجىنگىايەكى تردا خواى گەورە باسى ئەوهىمان بۆ دەكەت كە قورئان كەلام و گوفتارى خواى گەورە يە، ھەرچەند بەمەرە كەب و چەند پېنۇوسىك نۇسرايىنە كە مەرە كەب و پېنۇوس دروستكراوى خواى گەورەن، وەك فەرمۇويەتى: ﴿وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةً أَبْحُرٍ مَا نَقِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ﴾<sup>(۲)</sup> واته: خۇ ئەگەر بەراسلىرى ھەرجى درەخت هەيە لەزەويىدا بىنە پېنۇوس، دەرياش چەندەيە بىيىتە حەوت ئەوهىنەدە و (بىيىتە مەرە كەب و زانست و نەھىينى دروستكراوه كانى خوا بنووستەوە)، ئەوه ھىيىستا زانست و زانيارى و فەرمانە كانى خوا ھەر تەواو نابىت.

ھەروەھا فەرمۇويەتى: ﴿قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّيِّ لَقِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّيِّ وَلَوْ جِئْتَنَا بِمِثْلِهِ مَدَادًا﴾<sup>(۳)</sup> واته: ئەمى موحىمەد پېيان بلى ئەگەر دەريا ھەمووى مەرە كەب بىيت و زانست و زانيارى پەروەردگارمى پى بنووسرايە، دەريا تەواو دەبوو پىش ئەوهى زانست و زانيارى پەروەردگارم تەواو بىيىت، ئەگەر چەندەها ئەوهىنەدى تەرياش بەھىن و بىكەنە مەرە كەب، چونكە زانست و زانيارى پەروەردگار كۆتاىي نايە و بى سنۇورە.

ئەوهى پېنۇوسە كان نوسيييانە تەوه، و ئەوهشى نەنسراونە تەوه، ھەر ھەمووى بەبى جىاوازى

(۱) سورەتى الانعام: ۷

(۲) سورەتى لقمان: ۲۷

(۳) سورەتى الکھف: ۱۰۹

که لام و گوفتاری خوای گه ورده.

هه رکه س بلی که که لام و گوفتاری خوای گه ورده دروستکراو (مخلوق) —ه، ئه وه بیگومان بیباوه‌ر بوبه، چونکه که لامی خوای گه ورده صیفه تیکه له صیفه ته کانی، وه په روهدگار خوی جیاوازی کرد ووه له نیوان که لامی خوی و مه خلوقه کانیدا، که واته که لامی خوای گه ورده ناچیته چوار چیوهی مه خولقاته وه، وه ک فه رموویه تی: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُ شَاءَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرًا بِإِمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾<sup>(۱)</sup> واته: به راستی په روهدگارتان ئه و خوایه يه که ئاسمانه کان و زهوي له شه ش رۆژدا دروست کرد ووه پاشان (خوا) چووه سه ر عه رش (ئیمه ئیمانمان بین يه تی به لام شیوه کهی نازانین) به تاریکابی شه و روشناibi رۆژ داده پوشیت، (به پیچه وانه شه وه) (رۆژ بشوین شه وه وه يه به خیرایی و) شه و به شوین رۆژ وه وه يه به خیرایی، خور و مانگ و ئه سستیره کانیش ژیز بار کراون به فه رمانی خوی، وریا و بیدارین که به دیهینان و فه رماندان هه ر بخوایه، خوای په روهدگاری جیهانیان پاک و بیگه رده له هه مهوو کەم و کورپی يه ک.

ئه گه ر سه رنج بدهین که خوای گه ورده له کوتایی ئایه ته که وه فه رموویه تی: ﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ﴾ مه خلوقاتی جیا کرد وه ته وه که ئاسمانه کان و زهوي و رۆژ و مانگ و ئه سستیره کانه، له فه رمان و ئه مری خوی، که واته ئه مر و فه رمان و که لامی خوا جیاوازه له مه خلوقات.

خوای گه ورده ده نگی قورئان خوینه کانی دروستکردووه، ئه ویش به دروستکردنی لیو و زومان و گه رهو، وه لیک و ئه و هه وایه شی له دهم دیته ده ره وه، ئه مه ئه وه ناگه یه نیت که نه لیئین ئه و ده نگهی که ده بیستریت مه خلوقه، نه خیر با وه رمان وایه ئه و ده نگه مه خلوقه که دهمی قورئان

(۱) سوره تی الاعراف: ۵۶

خوینیک دهرده چیت، به لام که لامی خوای گهوره که دابه زیوه مه خلوق نیه و صیفه تی خوای  
گهوره يه، هه روه که فه رمو ويه تي: ﴿وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ  
مَا عَقَلُوا وَهُمْ يَعْمَلُونَ﴾<sup>(۱)</sup> واته: له کاتیکدا بیگومان دهسته يه که شاره زا کانیان (شاره زا کانی  
جوله که) گوفتاری خوايان ده بیست له (تمورات) ـدا، له وهودوا دهستکاريyan ده کرد دواي  
ئمه وهی که تبی گه يشتبون و ده يازنانی راستیه که هی کامه يه.

ئه وهی که بیستبو ويان که لامی خوای گهوره بwoo، هه رچه ند له ده می خوینه ره کانی ده هاتنه  
دهره وه، هه روه که ههندیک له زانایان و توویانه: ده نگه که ده نگی ئه و که سه يه که ده يخوینیته وه،  
به لام که لام و گوفتاره که که لام و گوفتاری خوای گهوره يه.

---

(۱) سوره تی البقرة: ۷۵

## بهشی ههشتهم

به هه ردوو بهشی نه قل و عه قله وه، هه قیقه ته شه رعییه کان ده زانریت و ده رکیان پی ده کریت، مه به ستمان له نه قل (قرئانی پیروز و سوننه تی سه حیحی پیغمه مبهه ره ﷺ، وه مه به ستمان له (عه قل) زیری و ده رکی مروق، بؤیه نه قل هیچ سوود به که سیک ناگه یه نیت که زیری و عه قلی لهد است دایت، هه روک چون عه قل و زیریش به بی نه قل هیچ سوودیک ناگه یه نیت به خاوه نه کهی، له نجامدا بهوه ده گهین، مروف ئه گه ره ریه کیک لم دوو به شهی ناته او و بیت ناتوانیت هه ق و راستی بناستیت، خو ئه گه ره نه قل و عه قلی مروف پیک نه هاتنه وه له پوالله تدا ئه وا ده بیت نه قل (قرئان و سوننه ت) پیش بخرین به سه ره عه قلد، چونکه نه قل بریتیه له زانست و زانیاری په روهدگار که که مال و بی که موکورتیه، وه عه قلیش زانست و زانیاری مروفه که که موکورت و ناته او وه.

نمونه هی عه قل وه ک چاو وايه و نمونه هی نه قلیش وه ک نور وايه، بؤیه ده بینین که سی خاوه نه بیت ریگای بی ده ریکات، به هه مان شیوه مروفیش ناتوانیت به بی و هحی و سروش هیچ سوود لعه قل و زیری خوی و هربگریت، به ئه ندازه هی نور و رووناکیش چاوه کان ده بین و ریگا ده دوزنه وه، هه روک چون به ئه ندازه هی و هحی و سروش عه قل و زیریش ریگا ده درد کات و هیدایه ت و هردگریت، هه رکاتیکیش نه قل و عه قل به بی که وه ته واکاری يه ک بوون، ئه وه بیگومان هیدایه ت و به رچاپروونیش ته واو و کامل ده بن، هه روک چون له رژیکی نیوہ ره دا چاوی مروف زور باش ده بینیت و ریگا ده گریته به ر، خوای گه و رهش فرموده تی: **﴿أَوَمْنَ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ﴾**

مِنْهَا كَذِلِكَ رُبِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١﴾ وَاتَّهُ: ثَاخُوكَه سَيِّكَ مَرْدُوو بَىْ وَئَهْ مَجا زِينَدُووْيِ بَكَه بَينَهُوَهُ، وَاتَّهُ: كَافِرُ وَبَىْ بِرْوَابِي، پَاشَانَ ئِيمَانَ وَباوَهِرُ بَخَه بَينَهُ دَلِيَهُوَهُ وَباوَهِر بَهِيَتِ وَپُووْنَاكِي وَنوورِيَشِي بَدَه بَينَهُ، وَهُرِيَّ خَوَى بَىْ دَهْرَكَا وَبَهْسَهْ رَبَهْسَتِي لَهْ نَاو مَهْرَدُومَا هَاتُووْچُوكَات، وَهُوكَه سَيِّكَ واَيَه لَهْ نَاو تَارِيَكِيَه كَانِي شِيرِكَ وَسَهْ لِيشِيُووْا يِيدَا بَيَتِ، كَه هَرِگِيزِش نَهْ تَوَانِي خَوَى لَيْ رِزَگَار بَكَا وَبَيَتِه دَهْرَى؟ دِيَارَه هَهْ رَئَه وَكَسَه زِينَدوو وَخَاوَهِن نُوورَه، ئَهْ مَهْش نَمُونَهِي پِيَگَا وَرِبَيَازِي رَاستِي مَرْوَقِي بِرْوَادَه، ئَهْ وَيِشِيَان مَهْسَلَه وَنَمُونَهِي مَرْوَقِي لَاسَارَ وَپِيَگَا چَه وَتَه كَهِي بَىْ باوَهِرَانَه، وَهُوكَه چَوَنَ ئِيمَانَ وَبِرْوَا لَاي بِرْوَادَارَان جَوانَ وَرِيازاوهِيَه، هَهْ رَوَا ئَهْ وَكَه سَانَهِش بَىْ بِرْوَا وَكَافِرنَ، كَارَه خَرَپَه كَانِيَان لَا جَوانَه وَهَمُوو كَارِيَكِي خَرَپَ وَدِزيَوْ بَهْ چَاكَدَه زَانِ! .

بُؤْيِه مَرْوَقِي ژِيرَ وَعَاقِلَ لَهْ دُونِيَادَا سَوُود لَهْ عَقْلَ وَژِيرِيَي خَوَى وَهَرِدَه گَرِيَتِ، هَهْ رَوَهُوكَ چَوَن ئَاهَهْلَ وَبَالْنَدَه گَهْ رَوَهُوكَه كَان بَهْ تَيَدَرَاكَ وَهَهْ سَتِي خَوَيَان سَالَانَه كَاتَ وَشَوَيَنِي كَوْجَي خَوَيَان دَهْ زَانَ وَشَارَه زَانَ لَهْ چَي جِيَگَا يَاه كَدا هَيَلَانَه وَشَوَيَنِي خَوَيَان سَازَ دَهْ كَهِن تَاوَه كَو لَهْ دُوزَمَنَه كَانِيَان پَارِيَرَاوِينَ.

لَهْ بَهِر ئَهْ وَهُهُ، مَرْوَقِي ئَهْ گَهْ بَيِهِ وَيَتِ بَهْ بَىْ ئَهْ وَهَحِي وَسَرُوشَهِي كَه دَابَهْ زِيَوَه بَوْ پِيَغَه مَبَهِر (بِسْمِ اللَّهِ) خَوَىي خَوَىي بَنَاسِيَتِ وَرِيَگَايِي هِيدَاهِيَت بَدَوْزِيَتِه وَهُهُ، هَرِگِيزِ نَاتَوَانِيَت بَهْ عَقْلَ وَژِيرِيَي خَوَى وَبَهْ بَىْ وَهَحِي بَگَاتَه ئَهْ وَمَهْ بَهْ سَتِيَهِي، لَهْ رَاسِتِيَدا دَهْ بَيَتِه هَهْ لَهْ نَاو تَارِيَكِي وَگُومِرايِدا بَسَورِيَتِه وَهُهُ، چَونَكَه مَهْ حَالَه مَرْوَقِ تَهْ نَهَا بَهْ ژِيرِيَي خَوَى بَگَاتَه نَاسِينِي پَهْ رَوَه دَگَارِي، خَوَىي گَهْ وَرَهْش فَهْ رَمُووْيِه تَيِ: ﴿اللهُ وَلِيُ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا﴾

**خالدُونَ**<sup>(۱)</sup> واته: ههر خوايه يار و ياوهري ئهو كه سانهه باوهريان هيئناوه، چونكه له هه مورو رېبازه چهوت و تاريکستانه كانى بىباوه‌رېه و دهرياندينى و بهرهو نور و روشنانيي ئسلاميان ده بات، ئهوانهش كه بىباوه‌رن، يار و ياوهريان هه رتاغوت و شهيتانه، له رېبازى نور و رووناکى دهريان ده پېرىن و بهرهو رېبازه تاريکستانه كان ده يابنهن، ئهمانه ده بنه يار و ياوهري ئاگرى دۆزخ و بهه تا هه تاييش تېيدا ئه ميننه وه.

خواي گهوره فه رمۇويه تى: **يُخْرِجُهُمْ** دهريان ده هينن لە تاريکى بىباوه‌رېه وه، چونكه به بى خواي گهوره به راستى مرۆف لە ناو تاريکا ييدا يه، هه روهك چون روشنانييە كان يه كن، هه رچه ند جۆره کانىشيان جياواز بن، ئه وەيان نوره و ئه وى دىكەشيان ئاگر، بهه مان شىيە وە حى و سروشىش يە كە هه رچه ند جۆره کانىان جياوازىش بن، ئه مەيان قورئان و ئه وى دىكەيان سوننه تى سەھىھى پېغەمبەرى خوا **(عَلَيْهِ السَّلَامُ)**، خواي گهوره ش فه رمۇويه تى: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ**<sup>(۲)</sup> واته: ئه ئهوانه باوهريان هيئناوه، فه رمانبه ردار و گوپرايەلى خوا و پېغەمبەربن.

جا بۆيە ئهو كە سەھى بلىي به بى وە حى ده توانيت بگاته هيدايەت و رېنمونى، ئه وە وەك ئه و كە سە وايە كە بلىي به بى رووناکى ده توانيت بە تەنها چاوي خۆى بىيگا ده ربکات، بىگومان هه ردوولایان ئىنكارى شىيڭ دە كەن كە لاي هه مۇو كەس براوه تەوه و جىيگاى مشتومر نىيە، يە كە مىيان بى دين دەبىت و دوه مىشىيان بى دۇنيا (واته دەبىت هەر لە تاريکىدا خول بخوات و سۈرپىتەوه).

(۱) سورەتى البقرة: ۲۵۷

(۲) سورەتى النساء: ۵۹

چونکه خوای گهوره ئه و وحیه‌ی که بُو پیغه‌مبهر (بِسْلَمَةَ) ناردووه به نوری ناوردودوه، که مایه‌ی هیدایه‌تی هه‌موو دروستکراوه کانیه‌تی، وەك فەرمۇویه‌تى: ﴿فَالَّذِينَ آتُوا بِهِ وَعَرَزُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾<sup>(۱)</sup> واته: ئهوانه‌ی باوه‌ریان بەو پیغه‌مبهره هیناوه و پشتوانی بون و پشتگیریان کردودوه و شوینى ئه نوره کەوتون (که قورئانه) هەر ئهوانه سەرفراز و بزگارن. هەر خوای گهوره‌یه که هیدایه‌تى پیغه‌مبهره کان و شوینکە توانيشيانى داوه.

باوه‌رمان بەوه ھەيء که خوای گهوره فەرمانى پىكىردووه، وە ئەوهشى کە قەدەغەی کردودوه، بەبى هېيج دوودلىك بەراسىتى دەزانىن، جا ئەگەر ھۆكارە کانىمان زانى ئەوه باوه‌رمان پىيەتى، خۆ ئەگەر ھۆكارە کانىشمان نەزانى ئەوه تەسلیم دەبىن و باوه‌پىشمان پىيەتى، چونکە ھەموو مەعقولىك مەرج نىيە عەقل و ژىرى مەرۆڤ دەركى بىكات و پەي بى بىات، ج جاي ئەوهى کە عەقل و ژىرى دەركى پى ناكات و دەبىت ھەموو خاوهن عەقل و ژىرى يە کانىش لەسەرى كۆك بن.

بُويە ھەركەس بلىت: (من ئەوهى لە حوكىمى خوا، عەقل و ژىرىيم دەركى پى نەكات و پەي بى نەبات باوه‌رپى نىيە، ئەوهى عەقل پەي بى نەبات باوه‌رپى بى ناكەم)، ئەوه ئەو كەسە عەقل و ژىرىي خۆي پىش خستوھ بەسەر (قورئان و سوننەت) ـدا، چونکە ئەوهى عەقل و ژىرىي مەرۆڤ دەركى بى نەكەد و پەي بى نەبرد ماناي وانىيە کە ئەو شىتە نىيە، چونکە ئەوه دەركى پى ناكات، لەبئر ئەوه عەقل و ژىرى مەرۆڤ سۇرېتكى ديارى كراوى خۆي ھەيء و تا ئەندازىيەك تواناي دەركى شتە كانى ھەيء، ھەرودەك چۈن چاوى مەرۆڤ تا پادەيەك دەتوانىت بىيىت، پاش ئەوهى کە چاوى نايىيەت ماناي ئەوه نىيە کە ئىتىر گەردوون كۆتايىي هاتووه، نەخېر گەردوون زۆر زۆر فروانترە لەپادەي دەركى چاوى مەرۆۋە كان، بەھەمان شىيە گۈنى مەرۆڤ تا ئەندازىيەك

<sup>(۱)</sup> سورەتى الاعراف: ۱۵۷

توانای بیستی دنگه کانی ههیه، پاش ئه و ئەندازه گەلیک دنگ ھەن کە گۆئى مرۆق  
توانای بیستنیانی نییە، بۆ نمۇونە مېروولە دنگىكى ھەیه لە كاتىكدا مرۆق ناتوانیت  
بیبیستیت، ھەرودك چۈن لەم گەردۇونە فراوانەدا بە مليارەها ھەسارە و مەجهەرە ھەن و ئىمە تا  
ئیستا نەمان توانیو بگەین پېیان، يان بیانبىنین، يان گوئیمان لە دنگانە بىت کە تىياندا پوو  
دەدەن.

## بهشی نویه‌م

شهرع و یاسادان و حوكم تنهها ههر بُخوايه، به زانست و دانايی خُوي ئه و شته‌ی بيه‌ويت  
حه‌لآلی ده‌کات، وه ئه‌وهشی بيه‌ويت حه‌رامى ده‌کات، شه‌ريعه‌ت و په‌يامه‌که‌شی بُوئي‌صلاح  
و خوشگوزه‌رانى دين و دونيا هاتووه، هيج فه‌رمان و نه‌هيه‌كى له‌هيج کات و جيگا‌ياه کدا به‌بى  
ئيزن و ويستى خُوي نه‌بيت له‌سهر هيج ته‌کليفي‌كراويك هه‌لنا‌گيريت.

وه ده‌بيت ئه‌وهش بزانين ئه و شه‌ريعه‌ته‌ي که خواي گه‌وره بوماني ناردووه به‌هيج شيوه‌ي‌ك  
به‌ش به‌شى ناكه‌ين، به‌جورىك که دينى له‌دونيا لى جودا بکه‌ينه‌وه، هه‌ر هه‌مووى فه‌رمان و  
ته‌کليفي خواي گه‌ورهن، جا په‌يوه‌ندى به‌دine‌وه هه‌بيت يان به‌دونيا‌وه.

ته‌کليفه دينيه‌كان: وه‌ك توپزى‌كردن، رۇزرووگرتون، حه‌ج كردن، ذيکر و يادى خواکردن،  
دروستکردن و ئاوه‌دان‌کردن وه‌ي مزگه‌وتە‌كان.

ته‌کليفه دونيا‌ييه‌كانىش: وه‌ك كريين و فروشتن، نيكاح و زنه‌يان، ته‌لاقدان، وميرات و  
ميراتگرتون.

بُويه هه‌ركه‌سيك ئه‌م دووبه‌شه له‌يەكتىر جودا بکاته‌وه، ئه‌وه ماناي وايه حوكمه دينيه‌كانى داوه  
به‌خوا، وحوكمه دونيا‌ييه‌كانشى داوه به‌غه‌يرى خواي گه‌وره، ئه‌م باوه‌ر و ئيتعقاده‌ش مرۆقى  
پىي بيواه‌ر ده‌بيت (خواپه‌نامان برات)، چونكه شه‌رع و یاسادانان و حوكم هه‌ر هه‌مووى  
ده‌بيت بُخواي گه‌وره (الله) بيت، هه‌ركه‌سيكىش باوه‌ر وابيit که ته‌شرىع و یاسادانان  
مافى غه‌يرى خودايه، ئه‌وه وه‌ك ئه‌وه وايه باوه‌ر وابيit که سوژده بردن ده‌كربت بُخه‌يرى  
خوداش ئه‌نجام بدرىت، له‌باره‌ي حوكمىشە و خواي گه‌وره فه‌رمۇويتى: 

**الْحُكْمُ إِلَيْهِ أَمْرَأً لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ**<sup>(۱)</sup> واته: گشت حوكم و بپيارىك تنهها و تنهها هي خوايە، دهبي تنهها ئەو حاكم و بپيارىدەر بىت، فرمانيداوه كه: ئىوه دهبي تنهها ئەو پېرسن و گويىرايەلى هەر لەو بىكەن.

ھەر لەبەر ئەم ھۆيەبوو، كە به نوئىسرايىل بىباوه پۈدون بەخواي گەورە، ھەورەك فەرمۇويەتى:

**﴿اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمُسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَّا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ سُبْحَانُهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾<sup>(۲)</sup>**

واته: گاور و جوو، حاخام و قەشەكانى خۆيان كردۇته پەروەردگارى خۆيان لە جىاتى خوا (ملکەچ و فەرمانبەرداريان، ئەوانىش بەئارەزووی خۆيان شتىان بۇ حەلال يان حەرام دەكەن)، ھەروھا مەسيحى كورپى مەرييەميش (بە كورپى خوا دەزانن) لە كاتىكدا كە فەرمانيان پىنەدرادو جىگە لە پەرسىتنى تاكە خوايەك، بىنگومان جىگە لەو ذاتە خوايەكى ترى نىبىيە، پاكى و بىنگەردى و ستايىش بۇ ئەو ذاتەيە، كە (ئەو نەفامانە) ھاواھلى بۇ بپيار دەدەن.

بۇيە دەبىنин خواي گەورە ئەو كاروکرده وانەي ھەر ھەموو بەشىرك و ھاول بپياردان داناوه.

خواي گەورە دينەكەي خۆى دابەزاندووه بۇ يېغەمبەرەكەي (عليه السلام)، شەريعەتە كىكى بى كەم و كورتىشى داناوه، ھەر ذاتى ھەق تەعالاي خۆى عاليمە و دەزانىت كە لەداھاتوودا چى رۇودەدات و لەرابردووپىشدا چى رۇویداوه، وە زۆر زانايە و ئاگادارى ئەو كات ساتەيش بۇوە كە شەريعەتە كەي خۆى بۇ دابەزاندووه، بەھىچ شىيەيەڭ نوقسانى نىبىيە لەعيلم و زانىارىدا سەبارەت بەو رۇوداوانەي كە رۇوبانداوه، تەنها لەبەر ئەوهەي لەكات و زەمەتىكى پېشىۋەر بۇون، يان دواتر، خواي گەورە زانايە بەوهى رۇویداوه و بەوهەشى كە ھېشىتا رۇوى نەداوه، ئەمەش ھېچ لەعيلم و زانسىتى خوا زىياد ناكات، چونكە ئەوهەي لەرابردوودا رۇویداوه و

(۱) سورەتى يوسف: ۴

(۲) سورەتى التوبە: ۳۱

ئهودشى كه هيستا رورو نهداوه و لدهاتوودا رورو ده دات، هه رهه مووی له ته راز ووی عيلمى خواي گهورهدا يه كسانه، چونكه خواي گهوره (عالم الغيب والشهادة) يه، پاك و بىگه ردي بۇ ذاتىك كه خاوهنى صيفه تى جوانى له و شىوه يه بىت.

جا هر كەس پىيىوابىت ئه و شەريعەتى كه خواي گهوره ناردووېتى بۆمان، تەنها بە كەلگى ئه و سەرددەمە دىيت كه دايىه زاند بۇ پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، ئىتىر خەلکى دواى ئەمە دە توانى شەريعەت و ياسايدىك بۇ خۆيان دابىت كه پىيان گونجاوترە، هەرچەند پىچەوانەي شەريعەت و ياساكانى خواي گهوره ش بىت، بىگومان ئەمە كوفرىيکى ئاشكرا و رۇونە، چونكە ئەمە سەرچاوهى له و وە گرتۇوه وا دەزانىت عيلم و زانستى خواي گهوره ش (جل جلالە) وەك عيلم و زانستى مروف وايى، كاتىك كە مروف ئىدراكى بۇ ئه و شتانەي كە دەيانبىتىت جياوازە له و شتانەي كە نايابىتىت و بىن ئاگايە لىيان، بۆيە وادەزانىت عيلم و زانستى خواي گهوره ش هەروايە (معاذ الله)، هەر بۆيە ئه و ئىدراك و عيلم و زانستەي مروف هەيەتى بە وەي بىنيويەتى و لە بەرچاوه، بەلايەوه لەپىشترە له و عيلم و زانستەي كە خواي گهوره هەيەتى بە داهاتوو له و كاتەي وەحى دابەزاندۇوه بۇ پىغەمبەر كە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، بىگومان ئەمەش شىرك و بىباوهرىيە، چونكە وەك ووتمان خواي گهوره را بىردوو و داهاتوو بەلاوه يە كسانە و عالىم و شارەزايە بەھەر دووكىان، وە هىچ شتىك نىيە بەلاي خواي گهوره دەنهان و شاراوه بىت، لەم بارەيە شەوه فەرمۇويەتى: ﴿عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾<sup>(۱)</sup> واتە: خواي گهوره لە گشت نهىيىن و ناديار، ئاشكرا و ديار، زانا و بە ئاگايە، جا كەوابۇ خوا بەرز و بلنده، لە سەررووى ئه و شتانە وەيە موشىيكان دەيانكەنە شەرىك و هاوېش و هاوتاي.

ئه و حوكىمەي كە بۇ ئىستا دا ويەتى، وەك ئه و حوكىمە وايى كە بۇ داهاتوو دا ويەتى و هىچ جياوازىيان نىيە بەلاي خواي گهوره دەنهان وەيە: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ

<sup>(۱)</sup> سورەتى المؤمنون: ۹۲

**وَالْأَرْضَ عَالَمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ** <sup>(۱)</sup> وَاتَّه:  
بلی: ئەی خوایە، ئەی بەدېھىنەری ئاسماňەكان و زەھۆى، ئەی زاناي نەھىنى و ئاشكاراكان،  
ھەر تو دادوھرى دەكەيت لە نىوان بەندەكانىدا لەۋە ئەوان تىايىدا جىاواز بۇون.

ھەر خواى گەورە ھەقى ئەۋە ھە يە كە حۆكم بکات لە نىيو بەندە كانىدا لەئىستا و داھاتۇودا،  
چۈنكە ئەو عالىم و شارەزايە بەۋە پۇوېداوه و بەۋەشى كە هيشتا پۇوېنەداوه.

لە سەر ئەم بەنە مايانەش كە باسماڭىرىدىن و پۇونىمان كردىنەوە ھەركە سىيىك شەرىعەتى خواى  
گەورە بەش بەش بکات، باوھىرى وابىت ئەۋە پەيوەندىيى بەدىنەوە ھە يە مافى خواى گەورە يە  
تەشريع بۇ بەندە كانى بکات، وە ئەۋەشى پەيوەندىيى بە دونياوه ھە يە مافى مەرۆقە كانە تەشريع  
و ياساى بۇ دايىتىن (وەك لىپرالىيە كان) دەلىيىن، ئەمەش ئەۋە دەگەيەنیت مافى تەشريع كردىن  
و ياسادانانى بەش بەش كردووه و ئەۋە مافى خواى گەورە يە داوىيەتى بە مەرۆقە كان،  
لە كاتىكدا تەشريع و ياسادانەر لە نىسلامدا تەنها مافى خواى گەورە يە (جل جلالە)، لەم

بارەيەشەوە خواى گەورە فەرمۇوېتى: **﴿أَفَتُؤْمِنُونَ بِعَظِيمِ الْكِتَابِ وَتَكُفَّرُونَ بِعَظِيمٍ﴾** <sup>(۲)</sup>  
واتە: ئايا ئىيە چۆن دەكەيت باوھىرەن بەندىيەك لە (تەورات) ھەبىت و بى باوھىرىش بىن  
بەندىيىكى تر.

بۇيە ھەركەس باوھىرى بەندىيەك لە شەرىعەتى خواى گەورە ھەبىت، و باوھىرىشى بەندىيىكى  
تر نەبىت، بىگۇمان بىباوھىر بۇوه.

خواى گەورە فەرمانى كردووه بە شەرىعەتەي كە دايىھە زاندووه بۇ پىيغەمبەرە كەي كە پېرىتى  
لە حىكىمەت و دانايى حۆكم لە نىوان خەلکىدا بىكەيت، وەك فەرمۇوېتى: **﴿وَإِنِّي أَحْكُمُ**

(۱) سورەتى الزمر: ۴۶

(۲) سورەتى البقرة: ۸۵

بِئْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَبَعُ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرُوهُمْ أَنْ يَفْتَنُوكُمْ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ<sup>(۱)</sup>

واته: ده بیت هر بهو برنامه لهناو جووله که و گاور و خەلکانی تريشدا حۆكم و بپيار بده بيت  
که خوا ناردوویه تى، وە نابیت شوینى هەوا و ئارهزووی ئەوانە بکەويت و چەواشەت بکەن.  
(ئىين عەباس) دەلى: تاقمى لەزانانىيانى يەھوود وەك (ئىين سورىا، كەعب، شاس) كوبۇنەوە  
و گوتىيان: با بچىنه لاي موحەممەد ﷺ، بەلكو بتوانىن له خىستەتى بەرين و فربىسى بدهىن،  
چونكە خۇ ئەۋىش هەر وەك ئىيمە ئادەمیيە، بچىن پىيى بلېيىن كە: لە فلانە مەسەلدەدا پېشتگىرى  
لە ئىيمە بکە، ئەوسا ئىيمە يىش لەھەندى شىتا پەپەوۇي لەتۆ دەكەين، دىارە خۆيىشت چاك دەزانى  
كە: ئەگەر ئىيمە شوينىت بکەوين، ھۆزە كانى تريش چاومان لىدەكەن، بەلىنى هەستان و چۈونە  
لاي و مەبەستە كانىيان لا دركان، بەلام ئەو بەھىچ شىيەدەك بەگۇتى نەكىدىن و نەيانتوانى  
لەپىيى راست بىترازىيەن، بۆيە دواتر دەفەرمۇيىت: ھۆشىياربە لەو پىنمايانە خوا بۆي  
ناردووی، لەپىگاى راست لات نەدەن.

لەم ئايەتەدا مەبەست لە حۆكم كەرن، حۆكم كەرن لەو شەستانە كە خەلکى لە سەرى  
جىاوازىيان دەكەويتە تىوانەوە، وە مەبەست لە ووشەي (الفتنە) يىش كە لە ئايەتە كەدا ھاتووە،  
لادان و دەرچۈونە لەو حۆكمە كە خواي گەورە ناردوویەتىيە خوارەوە.

بەنيسبەت ئەو ئەحكامانەشى كە خواي گەورە بىدەنگ بۇوە لە زىاتر پۇونكىرىنەوەيان، ئەۋو  
زانانىيان و ئەھلى ئىيجىتھاد بۆيان ھەيە زىاتر رۇونى بکەنەوە بەلام بەو مەرجەي لەچوارچىيە  
ئە حکامە نەگۆپە كانى شەرع دەرنەچن و پىچەوانە ئەوان نەبن.

بەھىچ شىيەدەك نابیت حۆكم و بپيارە كانى خەلکى كە پىچەوانە شەريعەتى خواي گەورەن  
پىش بخىرىن بەسەر شەرع و بپيارى پەروردگاردا، چونكە ئەگەر بکرىت حۆكم و بپيارى  
خەلکى پىش بخىرىن بەسەر حۆكم و بپيارى خواي گەورەدا، ئەۋو ئەو كائە سەرجەم

(۱) سورەتى المائدة: ۹

پیغەمبەران ( پەنا بەخوا ) لەو كەسانە دەبۇون كە لەھەق و پاستى لايانداوه، چونكە ئەوان  
ھەمۇويان لەناو گەل و ھۆزىكدا گەورە بۇون و ژيانيان بەسەر بىردووه و خەرىكى دەعوه و  
بانگەوازى خوا بۇون، كە سەرجەم ئە و خەلکانە يان زۆربەيان لەسەر بەتال و بىرۋاوهرى  
پېروپۇچ بۇون.

## بهشی دهیم

خوای گهوره و پهروه درگار ئەندازه گیری و تەقدیراتی سەرچەم دروستکراوه کانی خۆی دیاری کردووه پیش ئەوهی دروستیان بکات، وە ھەموو دروستکراویکیش خلق کراوه لەسەر قەدەریک کە پهروه درگار پیش ئەوهی دروستی بکات بۇی دیواری کەردووه، خوای گهوره ش فەرمۇویەتى: ﴿وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا﴾<sup>(۱)</sup> واتە: ھەموو شتىکى لە نەبۇون و (عەدەم) — وە دروستکردوو بەدېيھىننا، ئەندازه گیرى تەواویشى بۇ کرد، ھەرودەن فەرمۇویەتى: ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾<sup>(۲)</sup> واتە: بەپاسىتى ئىمە ھەموو شتىکمان بەئەندازه گىدەن کە دیارىکراو دروستکردووه، ھەرودەن دەفەرمۇتى: ﴿وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا﴾<sup>(۳)</sup> واتە: بەرددەۋامىش فەرمان و بېيارى خوازۇر بەوردىبى پېشىدى و جىيەجى دەكرى و ھىچ كەسىكىش بۇي نىيە دەسکارى بکا و بىگۇرپىت.

خوای گهوره قەدەرى خېر و شەرى تەقدىر کردووه، لە فەرمۇوەھى صەھىخدا ھاتۇوه، كە پېغەمبەر ﷺ فەرمۇویەتى: (وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرٍ وَشَرٍ)<sup>(۴)</sup> واتە: باوەرت ھەبىت بە قەدەر بە خېرى و شەرى وە.

عىlim و زانىارى خواى گهوره لازىمى ئەو قەدەرە يە كە تەقدىرى کردووه، چونكە تەقدىرە كان دیارى ناكىرىت بۇ كەسىك نەبىت كە زانا و عالم بىت پىيان، وە ورده كارى و تەفاصلى و جىيگا و رېڭا و گۇرانكارى و سەرهتا و كۆتاييان بۇ كەس ڕۇون و ئاشكرا نىيە، بۇ ئەو كەسە نەبىت

(۱) سورەتى الفرقان: ۲

(۲) سورەتى القرن: ۴۹

(۳) سورەتى الاحزان: ۳۸

(۴) رواه مسلم بەزمارە (۸) لەو فەرمۇوەھى كە عومەرى كورى خەتاب (خواى لىپا زازى بىت) گىراويمەتىوه.

که خالق و دروستکه ریانه، خوای گهوره فه رموده تی: ﴿لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا﴾<sup>(۱)</sup> واته: بُوئه دی بران که بیگومان خوا دده سه لاتی به سه ره ممو شتیکدا هه یه، بیگومان خوا به زانست و زانیاری خوی گه ماروی هه ممو شتیکی داوه و ئاگاداره به هه ممو شتیک، هه رووهها فه رموده تی: ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْحَسِيرُ﴾<sup>(۲)</sup> واته: مه گهر خوا نازانیت کیی دروست کردووه و چونی دروست کردووه، له کاتیکدا زور ورد بین و به ئاگایه؟

بُوئیه هه رکه سیک نه فی قه ده ر و ته قدیری خوا بکات، مانای وايه نه فی عیلم و زانستی خوا ده کات، وه هه رکه سیکیش نه فی عیلم و زانستی خوای گهوره بکات مانای نه وه دی که نه فی قه ده ری خوای کردووه.

ئه ندازه گیری و ته قدیری سه رجهم دروستکراوه کان هه ره مموی لای خوای گهوره له په روایکدا نووسراونه ته وه، وه ک فه رموده تی: ﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾<sup>(۳)</sup> واته: هیچ شتیکمان فه راموش نه کردووه لهم کتیبه دا له (لوح المحفوظ) دا، هه رووهها فه رموده تی: ﴿وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَا فِي إِيمَامٍ مُّبِينٍ﴾<sup>(۴)</sup> واته: هه ممو شتیکمان له کتیب و نامه یه کی ئاشکرا دا ئاماده و تومار کردووه، واته: له (لوح المحفوظ) دا که هیچ شتیکی تیا گوم نابیت، هه ممو شتیکی بچووک و گهوره، ورد و درشتمان ئه ژمار دووه.

دروستکراوه کانیش دوو جوون:

(۱) سوره تی الطلاق: ۱۲

(۲) سوره تی الملك: ۱۴

(۳) سوره تی الانعام: ۳۸

(۴) سوره تی یس: ۱۲

بەکەمیان: موسەخەرن و هیچ جۆرە ئىختیار و هەلبژارندىكىيان بۇ نىيە، وەك ئەستىرەكان، فەلەك، ئاو و ھەوا و ھەند...

دۇوهەمیان: ئەو دروستكراوانەن كە ويست و ئىختیار و هەلبژاردىنيان بۇ ھەيء، وەك مەرۋەھە كان و جىتكە كان و فريشته كان، خواى گەورە بەبىچ ويست و ئىختىيارى خۇيان ژىربارى نەخستون، بەشىوه يەك ناچاريان بىكت بەگوناھ— كردن و پاشان سزاشيان بىدات، وايش نىيە كە تەنها بەوسىتى خۇيان بىت و بتوانن لەزىر ئىرادەي خواى گەورە دەربېچن و هەموو شىتىك بە كار و ئىرادەي خۇيان بىت، نەخىر بەلکو مەشىئەت و ويستى ئەوان لەزىر مەشىئەت و ويستى خواى گەورەدايە، وەك فەرمۇويەتى: ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذُكْرٌ لِّعَالَمِينَ \* لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ \* وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾<sup>(۱)</sup> واتە: ئەم قورئانە تەنها يادخەرەدەيد بۇ سەرجمە دانىشتۇوانى زەۋى (بۇ جىتكە و ئادەمیزاد لەھەموو سەردەمە كاندا) \* بۇ ئەوانەتان كە دەيانەويت پىيازى راست و دروست بىگىنەبەر \* ويستى ئىيەش نايەتە دى مەگەر كاتىك خواى پەروردەگارى جىهانيان بىمۇيت، (ھەركەس ويستى خىرى ھەبىت خواى گەورە سەرەبەرسىتىلى لى زەوت ناكات، لەگەل ئەوهىشدا ھەر ئەمە پېش دىت كە ويستى خواى لەسەرە و تونانى تىيگەيشتنمان لەنهىنى و شاراوه كان زۇر سۇنۇردارە.

دەبىت بىزانىن ھەر خواى گەورە خالقى مەرۋە و كاروکرەدەوە كانىشىيانە، وەك فەرمۇويەتى: ﴿فَالَّتَّהُمَّ اتَّعْبُدُنَّ مَا تَنْجِنُونَ \* وَاللَّهُ خَلَقَ كُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾<sup>(۲)</sup> واتە: ئىبراھىمىش گوتى: ئاخۇ ئىيەش شتى دەپەرسەن كە بە دەستى خۇتان ئەيتاشن؟! \* ھەم خۇتان و ھەم ئەم بىتانەي دروستىان دەكەن لە دار و بەرد، خوا بەدىيەپىناون، واتە: ئەم خوايە دەسەلاتدارىكى وەھايە، ئەگەر بىھەۋى ناھىيلى ئىيەھىچ شتى بىكەن و ھېز و توناناتان

(۱) سورەتى التكوير: ۲۷ - ۲۹

(۲) سورەتى الصافات: ۹۵ - ۹۶

لیده سینیته وه. (قرتویی) ئەلی: (أَيُّ اللَّهُ خَلْقُكُمْ وَ عَمَلَكُمْ، وَهَذَا مِذَهَبُ أَهْلِ السَّنَةِ: أَنَّ الْأَفْعَالَ خَلْقُ اللَّهِ -عَزَّوَجَلَّ- وَ اِكْتَسَابُ الْعِبَادَةِ، وَ فِي هَذَا إِبْطَالٌ مِذَهَبُ الْقَدْرِيَّةِ وَالْجَبَرِيَّةِ). (ئەبووهوریره) دەلی: پىغەمبەر ﷺ فەرمۇسى: (أَنَّ اللَّهَ خَالِقُ كُلِّ صَانِعٍ وَصَنْعَتِهِ) <sup>(۱)</sup> واتە: بىنگومان خوا دروستكەرى ھەممۇ پىشەسازىيک و پىشەكەيەتى.

خواي گەورە ھەممۇ پۇوداۋىيىكى دروستكەردووھ لەگەل ئەمۇ شستانەيشى كە بۇونەتە ھۆى رۇودانى ئەمۇ چۈچىن ئەمەش ئەپەپەرى فراوانى عىlim و زانسىت و گەورەبى حىكمەتى خواي گەورە دەگەيەتى لەبەر يەنەن گەردوون لەسەر دەستتۇرۇر و ياسايىھى كى ووردى بىن وينە.

لەبەر ئەمۇ دروست نىيە ژىرى مەرۆف ھەلۋىستە بکات لەسەر باوهېبۈون بەو شستانەى كە ناتوانىت لېيان تىيگات، بەو مانايىھى بىھۆيت تىيگات لەحىكمەت و ھەقىقەتى ھەممۇ قەدەرەكانى خواي گەورە و مىھەبان، چونكە ھەندىيەك لە تەقدىر و قەدەرەكانى خواي گەورە ھەيە كە ژىرى و عەقلى مەرۆفە كان ناتوانىت دەركيان بىن بکات، چونكە عەقلى مەرۆف وەك دەفرىك وايە، وە ھەندىيەك لە قەدەرەكانى خواي گەورە وەك دەرييا وان، (ئاشكرايە دەفر ناتوانىت ئاوى دەرييا لە خۇ بىگەيەت)، ژىرى و عەقلى مەرۆفېش ھەرچەند زىرەك و بەھوش بىت ناتوانىت لەسەر جەم حىكمەتى قەدەرەكانى خوا تىيگات، ئەگەر زۇرىش لە خۇ بکات كە بىھۆيت لىيى تىيگات ئەمۇ سەرگەردان دەبىت.

ھەندىيەك حىكمەت ھەن زۇر بىرکەرنەوە لېيان تەنھا ماندۇوى و سەرگەردانى بەدواوەيە، ھەرودەك چۆن زۇر سەيركەدن و پامان لە خۇر لەپۇزىيىكى نىوەرۇدا تەنھا ماندۇوى بۇ خاوهەنە كەھى دەھىلىتەوە.

---

(۱) آخرجه الحاكم فى الإيمان، وصححة على شرط مسلم.

## بهشی یازدهم

مردن ههق و راسته و ههموو کهس دهیت تامی بچیزیت و پی بگات، وهک خوای گهوره فهروویه تی: ﴿كُلُّ نَفِسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾<sup>(۱)</sup> واته: ههموو کهس دهیت مردن بچیزیت (کهی، له کوی، بهچی، خوانه بیت کهس نازانیت)، لههودوا تهناها بو لای ئیمه دهبرینه وه.

ههروهها ده فهرویت: ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ \* وَبَقِيَ وَجْهُ زَيْنَكَ دُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾<sup>(۲)</sup> واته: ههرجی کهس له سهه زهوي دایه نامینی و تیا ده چیت \* تهناها زاتی په روهه دگاری خاوهن بلندی و پیزداری تؤیه که ده مینیته وه.

باوهه بهه رووداوانه شی که پاش مردن دین به سهه که سهه کاندا له سزا و خوشیه کانی ناو گور، ئهه رووداوانه که له قورئان و سوننه تی صه حیحدا هاتون، به شیکن له ئیمان و باوهه پر مرؤف.

● باوهه به زیند و بیونه وه و کوبونه وه و یه کگرتنه وهی گیان و جه ستهی مرؤفه کان: وهک خوای گهوره فهروویه تی: ﴿وَنُفَخَ فِي الصُّورِ إِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ﴾<sup>(۳)</sup> واته: ههه که فوو ده کریته وه به (صور) سدا، ئههوسا کتوپر به پله له گوره کانیان ههموو دینه دهه ری و ده برین بو لای دادگای په روهه دگاریان بو وه رگرتنه وهی پاداشت و توله.

هه رکهس گومانی هه بیت لهم مه سهه لههیه، ئهه وه بیباوهه و کافر بوروه، خوای گهوره لهم بارهه وه فهروویه تی: ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ يَكُنْ آيَاتِي تُثْلَى عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبِرُ ثُمَّ وَكُنْتُمْ قَوْمًا

(۱) سوره تی العنكبوت: ۵۷.

(۲) سوره تی الرحمن: ۲۶-۲۷.

(۳) سوره تی پس: ۵۱.

**مُجْرِمِينَ \* وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَأَرْبَبِ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَذْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ ظُلْفُ إِلَّا ظِلًا وَمَا تَحْنُ بِمُسْتَقِنِينَ** <sup>(۱)</sup> واته: بهلام ئەوانەی کە بىن بىروا و كافر بۇون پېيان دەوترىت باشە، ئىيە ئايەتە كانى مىتنان بەسىردا دەخويىزىيە وە؟! كەچى خوتان بەگەورە و زل دەزانى، بەراسىتى ئىيە هۆزىكى تاوانبار و تاوانكار بۇون \* وە كاتى بىغۇترا با کە بەلىنى خوا - بە جەزاي قيامەت - هەق و راستە، قيامەتىش هيچ گومانى تىدا نىيە، ئەتانتۇت نازانىن قيامەت چىھە! دلىانىن بە هاتنى، ئىيمە تەنها گومانىكىمان ھە يە بۇ ھاتنى، ئەوپىش بەدەم ئەم و ئەوهە دەپىستىن ئەللىن قيامەتىكى دىت، ئىيمە ھەر گومان دەبەين و دلىا نىن.

خۇ ئەوهى ئىنكارى زىندۇوبۇونەوە و ھاتنى رۆژى دوايى بکات، ئەوه بىگۇمان بىباوهەر بۇوه، وەك لە قورئاندا ھاتووه: **﴿بَلْ كَذَبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لَمَنْ كَذَبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا﴾** <sup>(۲)</sup> واته: ئەوانە هيچ ھۆيەك نىيە بۇ نكولى و مىملاتىيان، ئەوه نېبىت کە ھەر رۆژى قيامەتىان بەدرۆ داناوه، ئىيمەش ئاگىرىكى سووتىنەرى بلىسىدە دارمان ئامادە كردووه بۇ ھەركەسىك قيامەت بە درۆ دادەنلى.

● باوهەبۇون بە لېپرسىنەوەدى بەندە كان: بەشىكى تر لەو باوهەر و ئىمانەيى کە خواي گەورە داواى كردووه، وەك فەرمۇوېتى: **﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ﴾** <sup>(۳)</sup> واته: رۆژى قيامەت ئىيمە تەرازووى دادىپەرورە دائەنەين و كردهوھە كانىانى بىن ئەكىشىن، ئەو سا هيچ كەسىك كەمترىن سىتەمى لىناكىرجى لەچاڭكاران و چ لە خراپىكاران، تەنانەت ئەگەر كردهوھە كانىان بەئەندازەسىنگى دەنكە خەرتەلە يەكىش بىت، ئىيمە ئەيھىئىن و ئامادەي ئەكىن، وە ئەوهەندە بەسى بۇ ئىيمە کە بەوردى ژمیرىيارى كردهوھە كانىان بىن.

(۱) سورەتى الجاثيە: ۳۲ - ۳۱

(۲) سورەتى الفرقان: ۱۱

(۳) سورەتى الانبیاء: ۴۷

● باوه‌ر به پاداشتدانه و سزا لیسنه ندنه و، و باوه‌ر به بهه‌شت و دوزه‌خ، بهشیکی

تره له بیروباوه‌ری مرۆڤی باوه‌ردار: وەک خوای گەوره فەرمۇویه‌تى: ﴿فَمَا الَّذِينَ شَقُوا فَيٰ  
النَّارِ لَهُمْ فِيهَا رَفِيرٌ وَشَهِيقٌ﴾<sup>(۱)</sup> واته: جا ئەوانەی بەدبەخت و چاره ۋەش بۇون، ئەوه له ناۋ  
ئاگردان، هەناسە ھەلمىزىن و ھەناسە دانوهيان زۆر سەخت و دژواره.

وە فەرمۇویه‌تى: ﴿وَمَا الَّذِينَ سُعدُوا فَيِّنِي الْجَنَّةَ خَالِدِينَ فِيهَا﴾<sup>(۲)</sup> واته: ئەوانە يشيان كامەران  
و بەخته وەرن، ئەوه له بەھەشتدان، بە ھەتاھەتايى تىايىدا دەمىننەو.

بىباوه‌ران له ئاگرى دۆزه‌خدان، وە باوه‌ردارانىش لەبەھەشىنى نېپراوه‌دان، وەک فەرمۇویه‌تى:

﴿فَمَا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ \* وَمَا  
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفَّى إِلَيْهِمْ أُجُورُهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾<sup>(۳)</sup> واته: جا  
ئەوانە بى باوه‌ر بۇون سزاى توندو تىيىزان دەددەم لە دنیادا (بە شىكستى و سەرشۇرپيان)، لە  
قيامەتىشدا (بە ژيانى سەختى ناو دۆزه‌خ)، جا له وئى كەسيان دەست ناكەويت كە يارىدەدەر  
و پشتىوانيان بىت \* ئەوانەش كە باوه‌ريان هىنباوه و كاروکرده و چاكە كانيان ئەنجام داوه،  
ئەوه خوا بەته‌واوى پاداشتىيان دەداتەوە، بەپاستى خوا سەتكارانى خۇشناويت.

● باوه‌ر بۇون بەسەر جەم ئەو شستانە كە بە دەقى قورئان و سوننەت باسکراون  
لەبارە رۆزى دوايىھە واجبه لەسەر ھەموو باوه‌ردارىك، وەک باوه‌ر بۇون بەپردى صرات و  
تەرازووی كىشانى چاكە و خراپە و حەمۆز و بلازىرىدە وەي نامەي كرده و چاك و خراپە كان،  
ھەر ھەموو ئەمانە لەپوكە كانى باوه‌رن.

(۱) سورەتى ھود: ۱۰۶

(۲) سورەتى ھود: ۱۰۸

(۳) سورەتى ال عمران: ۵۶ - ۵۷

## بهشی دوازدهم

دهستگرتن به کومه‌ل و جه‌ماعه‌تی موسلمانان و له‌گه‌ل بونینان، واجهه و پیویستی سرهشانی هه‌موو باوه‌پاریکه، کومه‌ل و جه‌ماعه‌تیش بهبی پیشها و سه‌رکرده‌یه ک بهدی نایهت.

گویرایه‌لی و طاعه‌تی پیشها و سه‌رکرده‌ی موسلمانیش بهنده به گویرایه‌لی و طاعه‌تی خوای گه‌وره‌وه، وهک فه‌رموویه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولُى الْأَمْرِ﴾<sup>(۱)</sup> واته: ئهی ئهک سانه‌ی باوه‌پتان هیناوه لهه‌موو کاروباریکدا گویرایه‌لیی فه‌رمانی خوا و پیغامبر بن، وه بهرفرمانی کاربهدهستان و کارسازانی خوتان بن، واته: به‌قسه‌ی ئه‌و کاربهدهست و زانیانه بکهن که له‌خوتانبن.

واته: له‌چوارچچوهی شه‌ريعه‌تدا گویرایه‌لی پیشها و سه‌رکرده موسلمانه کان بن.

پیشها‌یه‌تی کردنی که‌سی بیباوه‌ر به‌سه‌ر موسلمان و پیدانی به‌یه‌ت پی‌ی دروست نییه، وه گویرایه‌لیکردنیشی واجب نییه، بهوه نه‌بیت که دینی خه‌لکی پی‌ی راست و دروست بیت، نهک دونیایان.

ئه‌گه‌ر هاتوو پیشها‌ی موسلمانان زانا و عالیم نه‌بwoo، ئه‌وه ده‌بیت راویزکاریکی زانا و عالیمی هه‌بیت، بۆ ئه‌وه‌ی دین و دونیای خه‌لکی راست و دروست بیت و له‌سه‌ر بنه‌مای زانستی بپیاره‌کانی بداد، وهک خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْرِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاغُوا يِهِ وَلَوْ رَدُوا إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعِلَّهُمْ لَعِلَّهُمْ يَسْتَبِّنُونَهُ مِنْهُمْ﴾<sup>(۲)</sup> واته: (لیزهدا خوا په‌خنه ده‌گریت له ههندیک ئیمانداران) هه‌رکاتیک هه‌والیکیان بۆ بیت ده‌رباره‌ی

(۱) سوره‌تی النساء: ۵۹

(۲) سوره‌تی النساء: ۸۳

ئاسایش و هیمنایه‌تی، ياخود ترس و بیم، بلاوی ده‌کنه‌وه (بیر له سه‌رئه‌نجام ناکنه‌وه)، خۆ ئەگەر ئە و هەوالله‌یان بلاو نه کردایه‌ته‌وه و بیانگیرایه‌ته‌وه بولای خوا و پیغەمبەر ﷺ و فەرماننەواکانیان، ئەوه ئەوانەی کە له نهینى هەوالله کان تىدەگەن و دەکۈلەنەوه، نهینى و پازەکانیان لى دەردەھینا.

بىگومان ئەوهشى زانا و دانا بىت تواناي ئەوهى هەيە کە راز و مەبەستە شاراوه کان لەررۇداوه کان دەربەھینەن.

وە دروست نىيە دەرچۈون لەفەرمان و بېيارى پىشەواى موسىلمانان، وە نابىت مىملاتنىي دەسەلات و فەرمانەكانى بىت، لەگەل ئەوهشدا دەبىت ئارام بگرىت لەسەريان ئەگەر هەندىك فەرمان و بېيارىشت بەدل نەبىت، مادام كوفر و بىباورپىه کى ئاشكرا و پۇونت لى نەبىنەن.

لەفەرمۇودەي صەحىخدا هاتووه، کە ئوم سەلەمە (خواى لى رازى بىت) گىپارا يەتىه‌وه، کە پیغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: (إِنَّهُ يَسْتَعْمِلُ عَلَيْكُمْ أَمْرَاءَ فَتَعْرَفُونَ وَتَنْكِرُونَ، فَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ بَرِئَ، وَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ سَلَمَ، وَلَكُنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا نَقَاتِلُهُمْ؟ قَالَ: لَا، مَا أَفَامُوا فِيكُمُ الصَّلَاةَ<sup>(۱)</sup>) واتە: هەندىكى پىشەوا و كاربەدەست دادەنرېن بەسەرتانەوه هەندىكىيان دەناسن و هەندىكى ترىشىيان ناناسن، هەركەس شىتىكى خراپى لى بىنەن و بەدل رېلى لىي بۇويەوه، ئەوه ذىمەتى خۆى پاكىرىدۇوه‌تەوه، وە هەركەسىش بەزمانى پېڭىرى لى كردن، ئەوه باوهپى سەلامەت بۇوه، بەلام ئەوهى رازى بۇو پېنى و شوئىنىشى كەوت، ووتىيان: ئەمى پیغەمبەرى خوا ئايلا لەگەلیاندا بجهنگىن؟ فەرمۇوى: نەخىر، مادام لهناوتاندا نویزەكانیان ئەنجام دەدەن.

ئامۇزگارى پىشەواى موسىلمانىش دەبىت زۆر بەحىكمەت و دانايى بىت، بەشىۋەيەڭ ئە و خراپىيە نەھىيەت، يان كەمترى بکەيتەوه، ئەوهىش بەجۇرەك كە دلى خەلکى ناحەزىيان پېنى

(۱) رواه مسلم (۱۸۵۴).

خوش نه که بیت. له فه رموده‌ی صه حی حیشدا هاتووه، که پیغه‌مبهر (عليه السلام) فه رموده‌یه تی: (الدین النصیحة، قلنا: لمن يا رسول الله؟ قال: لله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم)<sup>(۱)</sup> واته: دینی ئیسلام هه ممووی ئامۆژگاریه، ووتیان بۆ کى نهی پیغه‌مبهری خوا؟ فه رموده‌ی ئامۆژگاری بۆ خوای گهوره، بۆ کتیبه که‌ی خوا، بۆ پیغه‌مبهره که‌ی، وه بۆ پیشه‌وای موسلمانان، وه بۆ باوه‌رداران به‌گشتی.

وه دروست نیبیه بۆ موسلمان شوین نهینیه کانی پیشه‌وا و کاربده‌ستی موسلمان بکه‌ویت، يان کاتیک هله‌یه کی تایبیت به‌خوی لى بینی سووکی بکات له‌ناو خه‌لکیدا، وه نایبت نه نگی و عه‌یب و عار و گوناھه کانی بلاو بکات‌وه، به‌پیچه‌وانه‌وه ده‌بیت بچیته لای و دوو به‌دوو ئامۆژگاری بکات، بۆ ئه‌وهی بزانیت که‌سانیک هن دلسوزی دین و ولاتیان.

وه ئه گه‌ر هاتوو پیشه‌وا و سه‌رکرده کان خراپه‌یه کیان بۆ خه‌لکی کرد به‌یاسا و بلاویشیان کرده‌وه، لم کاته‌دا ئه‌گه‌ر زانیت ئامۆژگاری دوو به‌دوو سوودی ده‌بیت و ئه‌و سه‌رکرده‌یه گویت بۆ ده‌گریت و ده‌گه‌ریت‌وه له‌و تاوان و گوناھه، ئه‌وه پیویسته دوو به‌دوو ئامۆژگاری ئه‌و سه‌رکرده‌یه بکریت، به‌لام ئه گه‌ر زانیت ئامۆژگاری دوو به‌دوو سوودی نایبت ئه‌وه ده‌بیت خه‌لکی له‌و خراپه و تاوانه ئاگادار بکرینه‌وه، چونکه لم کاته‌دا ئامۆژگاریکردنی خه‌لکی واجبه و هه‌قی دینی ئه‌و که‌سه و دینی خه‌لکه که‌شە، بۆ ئه‌وهی شهريعه‌تی ئیسلام نه گوپریت به‌شستیکی تر و دینی خه‌لکیش پاریزراو بیت، ئه‌مه‌ش ئه‌و ئامۆژگاریه‌یه که پیغه‌مبهر (عليه السلام) له فه رموده‌که‌دا فه رموده‌ی: ئامۆژگاری بۆ خوای گهوره، بۆ کتیبه که‌ی خوا، بۆ پیغه‌مبهره که‌ی، وه بۆ پیشه‌وای موسلمانان، وه بۆ باوه‌رداران به‌گشتی.

چونکه ئه‌م هه‌ق و ما فانه له‌پیشتره له‌هه‌قی غه‌یری خویان.

نایبت که‌سی زانا خوی دور بگریت له کاروباري خه‌لک و به‌رژه‌وندیه کانیان، وه

(۱) رواه مسلم (۵۵).

دونيانه ويستي که سى زانا کاتيک سوپاسکراو و شتنيکي باشه ئه گهر ئه و دونيا نه ويستي  
رورو به روروی بهشى نه فسى خوى بىت و له سه ر حسابى خەلکى نه بىت، به لام دونيا نه ويستي  
که سى زانا له بهشە دونيای خەلک کارىئكى سوپاسکراو و باش نىيە، جا با کەسى زانا  
پشتگيرى ستهم ليکراو بكت و يارمه تى بادات با بەتكە درھەمېكىش بىت، با کەسى زانا  
داواي خواردن و خۆراك بكت له خەلکى بۇ پىاوى برسى، با بەلتە خورما يە كىش بىت،  
چونكە زانا بالادهسته و دەسەلاتدارە، وە چاكبۇنى دونيای ئەم خەلکە دەرگايى كە بۆچاكبۇنى  
ئايىنه كە يان، بۇ يە پىغەمبەرى خودا (عَزَّلَهُ وَجَلَّهُ) تەماشاي گەنجىنە كانى دونيای نەكردوه و چاوىلىنى  
نەبووه، لە گەل ئەمەشدا لە به خاترى چەند دينار و پاره يە كى كە مى ئەوان پشتگيرى و ديفاعى  
لە بەريرە و ئافرەتانى تر دە كرد (بەريرە ئافرەتىكى زولم ليکراو بۇو)، پىغەمبەرى خودا (عَزَّلَهُ وَجَلَّهُ)  
زۆر جار بۇ ئەم مە بهستە وتاري به سه ر خەلکدا دەخويندەوه.

## بەشی سیازدەیم

جیهاد و تیکوشان هەتا رۆژى دواىي هەر دەمینیت و بەردەوامیش دەبیت، تا ئەو رۆژەش کە حۆكمى قورئان لەسەر زەویدا بەمینیت، جیهاد و تیکوشانیش هەربەدەوامە و حۆكمەکەی ناسپەتتەوە و هەلناگیریت. لەفەرمودەتى صەھىخدا ھاتووه کە جابری کورپى عەبدوللا (خواى لى پازى بىت) دەگىپەتتەوە کە پېغەمبەر ﷺ فەرمۇویەتى: (لَا تَرَأَلْ طَاغِيَةً مِنْ أُمَّتِي يُقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) <sup>(۱)</sup> واتە: ھەمیشە كۆمەلیك لەئومەتە كەم لەسەر ھەق و راستى لەگەل بىباوراندا دەجهنگن و ديار و ئاشكران بۆ خەلکى، ھەتا رۆژى دواىي.

بۇ جیهادى بەرگرى لەخۆكىدىن مۆلەت وەرگرن لە ئىمام و پېشەۋاي موسىلمانان بەمەرج نەگىراوه، ھەروەها نىيەتھىنانىش بەمەرج نەگىراوه، ئەوە نەبىت نىيەتى لابىدىنى ئەزىيەت و ئازار لەسەر موسىلمانانت ھەبىت، جیهاد و تیکوشان واجبە ئەگەرچى بۇ بەرگرى كەردىش بىت لە شەرف و ناموس، يان لە گىيان و رۆح، يان لەمآل و سامانى خوت و خەلکى تريش. لە سونەندا ھاتووه کە پېغەمبەر ﷺ فەرمۇویەتى: (مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالَ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قَتَلَ دُونَ أَهْلَهُ فَهُوَ شَهِيدٌ، أَوْ دُونَ دَمَهُ، أَوْ دُونَ دِينَهُ فَهُوَ شَهِيدٌ) <sup>(۲)</sup> واتە: ھەركەس لەپىناو بەرگرى كەردىن لەخىزان و كەردىن لەمآل و سامانى بىكۈزۈرۈت ئەوە شەھىدە، وە ھەركەس لەپىناو بەرگرى كەردىن لەخىزان و منالە كانى بىكۈزۈرۈت ئەوە شەھىدە، وە ھەركەس لەپىناو بەرگرى كەردىن لەخويىن، وە بەرگرى كەردىن لەدين و ئائىنى بىكۈزۈرۈت ئەوە شەھىدە.

. ئەم فەرمودەيە لەھەردۇو صەھىخى بوخارى و موسىلىمىشدا ھاتووه <sup>(۳)</sup>.

(۱) رواه مسلم (۱۰۵۶).

(۲) رواه أبو داود من حديث سعيد بن زيد (رضي الله عنه) (٤٧٧٢) والترمذى (١٤٢١) والنسائى (٤٠٩٥) وابن ماجه (٢٥٨٠) قال الترمذى هذا حديث حسن صحيح.

(۳) صحيح البخارى (٢٣٤٨) و صحيح مسلم (١٤١) من حديث عبد الله بن عمرو.

واجبه رووبه رووبونه وهی ئه و كهسهی دهستدریزی ده کاته سهر شهرهف و ناموس و مال و سامان و گیانت، جا ئه و كهسه بیباوه ریك يان موسلمانیکيش بیت. له سونه نی نه سائیدا هاتووه، قابوس له باوکييه و ده گئپيته وه، كه ووتى: **جاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ** (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَقَالَ: الرَّجُلُ يَأْتِينِي يُرِيدُ مَالِيْ؟ قَالَ: (ذَكَرَهُ اللَّهُ)، قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَذْكُرْ؟ قَالَ: (فَاسْتَعْنُ عَلَيْهِ مِنْ حَوْلَكَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ)، قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ حَوْلِيْ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ؟ قَالَ: (فَاسْتَعْنُ عَلَيْهِ السُّلْطَانَ)، قَالَ: فَإِنْ نَأَى السُّلْطَانُ عَنِّيْ؟ قَالَ: (فَاتَّلَ دَوْنَ مَالِكَ، حَتَّى تَكُونَ مِنْ شَهَادَةِ الْآخِرَةِ، أَوْ تَمْنَعَ مَالَكَ).<sup>(۱)</sup> واته: پياویک هاته خزمەت پېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) و پىتى ووت: ئه گەر كهسيك هات بۆم و مالله كەمى دەۋىسىت (واته هيىشى كرده سەرم بۆ مالله كەم)، پېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇسى: خواى گەورەي بخەرەوە ياد، ئەمجا پياوه كە ووتى: ئەي ئە گەر خواى بىرنه كە وتهوھ و لەخوا نەترسا؟ پېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇسى: داواى يارمهتى لەو موسلمانان بىكە بەدەوروبەرتدان، ئەمجا ئەو پياوه ووتى: ئە گەر هيچ كەسيك لەموسلمانان بەدەوردا نەبۇو؟ پېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇسى: داواى يارمهتى لەكارىيەدەستان بىكە، ئەمجا ئەو پياوه وتيە وھ: ئە گەر كارييەدەستان نەھاتن بەدەممە وھ؟ پېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇسى: لەپىناو مالله كە تدا بجه نگە و بەرگرى لى بىكە، يان دەبىتە يە كىل لەشەھىدە كانى رۆژى دوايى يان مالله كەت دەپارىزىت.

ئە و كهسهی كە لەپىناو خواى گەورەدا تىدە كۆشىت و جىهادى هيىش (طلب) دەكات، دەبىت تەنها نىھەتى بەرزىزدىنەوە و شەكۆمەندى و شەھى (الله) بىت. لەفەرمۇدەي صەحىخدا هاتووه: **عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَنْ رَجُلًا أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيِّ** (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَقَالَ يَارِسُولُ اللَّهِ: الرَّجُلُ يَقَاتِلُ لِلْمُغْنَمِ، وَالرَّجُلُ يَقَاتِلُ لِيَذْكُرِ، وَالرَّجُلُ يَقَاتِلُ لِيَرِى مَكَانَهُ، مَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): (مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلْمَةُ اللَّهِ أَعْلَى فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)<sup>(۲)</sup> واته: پياویکى دەشتەكى هاته خزمەت پېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ووتى: ئەي

(۱) رواه النسائي (٤٠٨١) وابن أبي شيبة (٤٣٠) وأبي الأسود (٢٨٠) وأحمد (٥١٤٢) والطبراني في الكبير (٢٠٣٣).

(۲) رواه البخاري (١٢٣، ٢٦٥٥) وصحيف مسلم (٤٠٩)،

پیغه‌مبهربی خوا، ئەو پیاوه‌ی له‌بهر بەدەستتھینانی غەنیمەت دەجەنگى، وە ئەو پیاوه‌ی له‌بهر ناو شۇرەت دەجەنگى، وە ئەو پیاوه‌ی له‌بهر پلەوپایە و مەكانەت دەجەنگى، کام لەمانە له پىناو خوادان؟ پیغه‌مبهرب (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇسى: ئەو كەسەئى له‌بهر ئەو بجەنگى كە وشەئى (الله) بەرز و شىكۆمەند بىت، ئەو وە ئەو كەسەيە له پىناو خوادا دەجەنگى.

وە دەبىت له کاتى جەhad و تىكۈشاندا گوپىرايەلى پېشەوا و سەركەردەي موسىلمانان بىت و لەقسەيان دەرنەچىت، دەبىت فەرمانە كانى گۆنلى لى بگىررىت و جىيەجىش بكرىت بەمەرجى سەرپىچى خواي گەورەيان تىدا نەبىت. لەفەرمۇودەي صەھىخدا هاتۇوه: قال (عَلَيْهِ السَّلَامُ): (مَنْ أطَاعَنِي فَقَدْ أطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ، وَمَنْ أطَاعَ أَمِيرِي فَقَدْ أطَاعَنِي، وَمَنْ عَصَى أَمِيرِي فَقَدْ عَصَانِي) <sup>(۱)</sup> واتە: پیغه‌مبهرب (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇویەتى: هەركەس گوپىرايەلىم بکات، ئەو وە گوپىرايەلى خواي گەورەي كردووه، وە هەركەس سەرپىچىم بکات، ئەو وە سەرپىچى خواي گەورەي كردووه، وە هەر كەسىك گوپىرايەلى سەركەردىيەك بکات من دىيارىم كردىت، ئەو وە گوپىرايەلى منى كردووه، وە هەركەس سەرپىچى كاربەدەستىكىم بکات ئەو وە سەرپىچى منى كردووه.

---

(۱) رواه البخاري (٦٧١٨) و مسلم (١٨٣٥) من حديث أبي هريرة رضي الله عنه.

## بهشی چواردهم

ئەو كەسەئى ئەھلى قىبىلە بىت ئىيمە بە ئەنجامدانى گوناھ— و تاوان كافر و بىباورى  
ناكەين، بە كوفىركىدن نەبىت.

ئەو شتانەي كە كوفر و بىباورىيە: بۆ نموونە وەك جنۇيدان و قىسە وتن بەخواي گەورە  
(الله).

جنۇيدان بەخوا لەشىرك و ھاۋەلدانان گەورەترە، چۈنكە كەسى موشرىك و ھاۋەل  
پېياردەر خواي گەورە ناھىنىتە خوار بۆ ئاستى بەردىك يان دارىك، بەلكو بەردىك يان  
دارىك بەرز دەكتەوە بۆ ئاستى پلەپايەي خوا (الله جل جل جلالە)، وەك خواي گەورە  
فەرمۇرىيەتى: ﴿قَالَ اللَّهُ إِنْ كُنَّا لَنَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ \* إِذْ نُسَوِّيْكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾<sup>(۱)</sup> واتە  
سوينىد بەخوا ئىيمە لە دونيادا لەسەر لېشىتواوييە كى ئاشكرادابووين، بۆيە وا ئىستايىش  
ئاوامان بەسەر ھات \* كاتىك كە ئىوهمان دەبردە رىزى پەروەردگارى جىهانىنا وە  
يەكسانمان دەكرىدىن لە گەلەيدا.

ھەركەسىيکىش جنۇي بەخوا بىدات و قىسەي بىن بلى ئەو ماناى وايە ئەو كەسە لاي  
خۆي و بەپەرواھەر خۆي پەروەردگارى هىتاواھە خوار بۆ ئاستى كەمتر لە ئاست ئەو  
بەرد و دارەي كە بتەكانى لى دەتاشران، لەبەر ئەم ھۆيە جنۇيدان بەخواي گەورە لە گوناھى  
شىرك و ھاۋەل پېياردان گەورەترە.

بۆيە جنۇيدان بە ذاتى ھەق تەعالاي خواي گەورە كوفر و بىباورىيە كى يەكجار گەورەيە،  
كوفر و بىباورىيش كەم و زىياد دەكات، ھەروەك چۆن ئىمان و باوهەر كەم و زىياد دەكات،

(۱) سورەتى الشعراء: ۹۷ - ۹۸

وهك خواي گه وره فه رموویه تى: ﴿إِنَّمَا الظَّبَابَةُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ﴾<sup>(۱)</sup> واته: به راستى دوا خاستن و دهستکاري کردنى ئه و مانگانه ي که جه نگ تىياندا حەرامە، بۆ کاتىتكى تر؛ سەركەشى و رۆچوتىكى زياتره له كوفر و خوانه ناسيدا.

ھەروهەا فه رموویه تى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتِهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الصَّالُونَ﴾<sup>(۲)</sup> واته: به راستى ئهوانه ي دواي باوهەر هيئانىيان کافر بۇون و لەه و دوا زياتر رۆچۈون له كوفر و بىي دىنيدا، ئهوانه پەشىمانى و تەوبەيان ھەرگىز لىن و هەرنىڭ يېت، ئا ئهوانه دەستەي گۈرمىا و سەرلىشىپاوه کانن.

دەبىت بزانىن زىاد و كەمكىرىدىنى سزا و سووكىرىدىنان، وهك خواي گەمۈرە فه رموویه تى: ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زُدْنَاهُمْ عَذَابًا قَوْقَ العَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ﴾<sup>(۳)</sup> واته: ئهوانه ي کەم بىي باوهەر بۇون و بەرەبەستيان دەخستە سەرپىازى خوا و كۆسپىان دادەنا لە بەرددەم ئايىنى خوادا، سراامان لە سەرپىيزك بۆ كەله کە كردن، بەھۆي ئهۋەي کە زۆر ھەول و كۆششىيان دەدا بۆ بلاوكىردىنەوهى فەساد و تاوان و خراپە لەناو خەلکىدا.

شاھىدى چۈونە بەھەشت يان دۆزەخ بۆ ھېچ كەسىك بەديارى كراوى نادەين، بۆ ئەو كەسائىنە نەبىت کە خوا و پىغەمبەرە كەمى (عليه السلام) شاھىديان بۆ دابن، (واته: شاھىدى نادەين كە فلانە كەس ئەھلى بەھەشتە، يان فلانە كەس ئەھلى دۆزەخە)، وە شاھىدى ئەۋە دەدەين كە رکەسیك لە سەر بىر و باوهەر پاست و دروست مرد، ئەۋا لە ئەھلى بەھەشتە، وە هەر كەسیكىش لە سەر كوفر و بىباوهەر مىر ئەۋا ئەھلى دۆزەخە (خوا پەنامان بىدات).

(۱) سورەتى التوبە: ۳۷

(۲) سورەتى ال عمران: ۹۰

(۳) سورەتى النحل: ۸

## بهشی پازدەیەم

**هەقىقەتى چەمكى ئازادى لەئىسلامدا:** بىتىيە لەوازھىنان لەپەرسىنى ھەمۇو شىتىك جىڭە لەپەرسىنى خواى گەورە و مىھەرەبان، بەلام بەداخەو ھەندىك كەس كە چەمكى ئازادى بەو ھەيدەك دەدەنەوە مەرۆف لەزىر فەرمان و رېنگرى ھىچ كەسىكدا نەبىت، بەفەرمانە كانى خواى گەورەشەوە، دەرچۈون لەفەرمانە كانى خواى پەروەردگار ھىچ شىتىك نېبىھ بىتپەرسى دەررۇون و پەرسىنى ھەواو و ئارەزوو نەبىت، وەك خواى گەورە فەرمۇويەتى:

﴿أَفَرَأَيْتَ مِنِ اتَّخَذَ إِلَهًا هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَاتَمَ عَلَىٰ سَمْعَهُ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غُشَاةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ الَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾<sup>(۱)</sup> واتە: ئايا تۆئەو كەسەت دىبوھ كە ھەوا و ئارەزوو خۆى دەكردە خوا و دەپەرسىت، (واتە: ھەركەسىك لەباتى پەپەرەوى لە ئايىنى خواى بەھەق شۇيىنى ھەوا و ھەۋەسى خۆى بکەھەي، كافر و بىن باوەرە)، بەھۆى ئەۋەوە خوايش گومىزى كردووھ كە زانىويەتى شايىنى ئەۋەيە، وە مۇريشى بەسەر گۆى و دلىدا ناوه، ھىچ خىبر و بىرېكىيان تىنچىت و پەرەدەيە كىشى بەسەر چاوايدا ھىنزاوه، جا ئىتر كى ھەيدە جىڭە لەخوا ھىدايەت و رېنمۇوى بىكەت، ئايا ئىتر بىر ناكانەوە و ئامۇرۇڭارى وەرنაگەن.

وە ھەركەسىك ئەو ھەقەي بەخۆيدا كە بەخەلکى پەروا بىنېت، ھەركات و لەھەرشۇيىنەك ھەرچىان دەۋىت بىكەن و بىلەن، ئەۋا ئەو كەسە دانى بەوەدانماوھ كە ھەواو و ئارەزوو و شەيتانە كە خۆى بېرسىتتىت، ئەبىت ئەمۇھ بىزانىن مەرۆف بۇ ئەمۇھ دروستكراوھ كە بەندە بىت و بەندايەتى بىكەت، ئەگەر ھاتۇو بەندايەتى خواى گەورەي نەكىد، بىنگومان دەبىتتە بەندە و عەبدى غەيرى خوا، ئىتر يان دەبىتتە بەندە مەرۆقىك يان بىرۇباوەرېكى دەستكىرىدى

(۱) سورەتى الجائىە: ۲۳

مرۆفه کان، يان ده بیته به ندهی هه وا و و ئاره زووه کانی خۆی.

ئەگەر بھاتایه تەنها تاکە كەسیئەك ھەبوا یە لەسەر رپووی زەوی، خوای گەوره سزا و سنوه رکانی کوشتن و تۆمەت دانە پاڭ و زینا و بىپەوشتى لەسەر فەرز نەدەکرد، ھەروەھا واجب نەبوو لەسەر چاوی دابخات لەئاست عەوهەرت، وە زینا و خواردنى سوود و حەرام كراوه کانی ترى لەسەر حەرام و قەدەغە نەدەکرد، بەلام ھەموو ئەمانەی لەسەر فەرز كردووھ لەبەر ئەوهى خەلکى ترى وەك خۆی لەگەلدا دەزىن، جا كەوابوو ھەركاتىئەك كەسەكان لەگەلیدا زىاتر بون ېتىكخەرە كانىش لەسەر ۋەردىر دەبن، بۇ نموونە ئەگەر بھاتایه لەناو ئەستىرە و مەجەپە كانى تردا تەنها مانگ ھەبوا یە ئەوه پەيپەستى بەوه نەدەکرد كە خوای گەوره هيئىنە بەوردى ئەو خولەگە يە بۇ دىيارى بکات كە بىسۇرپەتەوە تىايادا، بەلام مادام لەگەل مانگدا رۆژ و سەر جەم ئەستىرە كانى تر ھەن، خوای گەوره ياسا یە كى وردى بۇ دىيارى كردوون؛ تاوه کو زۆر بەپىكۈيىكى و بىن ئەوهى بەرىيەك بکەون ھەر دانە يە كيان لەخولگە يە كى دىاري كراوى خۇياندا زۆر بەوردى بىسۇرپەتەوە، تا ژمارەي ھەستىرە كانىش زىاتر بىن پەيپەستيان بەپىكخەر و ياسا یە كى وردىر ھە يە.

خوای گەورەش فەرمۇيەتى: ﴿يُعِشِّي الَّيْلَ النَّهَارَ يَظْلِبُهُ حَيْثِّا وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ وَالنُّجُومُ مُسَحَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَّا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾<sup>(۱)</sup> واتە: خواي گەورە بۆز بەشەو دائەپۇشى، بۆزىش بە پەلە دەكەويىتە شوينى شەو، پەروەردگار تان خۆر و مانگ و گشت ئەستىرە كانى دروستكىرد، ئاگادار بىن و بىزانن و تىيفىكىن كە ھەرجى دروستكىدن و بېپاردانە ھەر بۇ ئەوه، موبارەك و پېرۇز و گەورە يە زاتى (الله) پەروەردگارى جىهانيان.

(۱) سورەتى الاعراف: ۵۶

هه رووه‌ها فرموده‌تی: ﴿لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ﴾

فی فَلَلِکِ یَسْبُحُونَ<sup>(۱)</sup> واته: نه خور بؤی هه‌یه به مانگ بگات (له هیل و پیروی خوی ده‌ربچیت)، نه شه‌ویش پیش رفز ده‌که‌وت، به‌لکو هه‌ریه که‌یان له خولگه‌ی تایبه‌تی خویاندا مله ده‌کهن و به‌ئاسانی ده‌سورینده.

بیگمان حوكمه کانی ئاینی پیروزی ئیسلام بۆئه‌وه هاتوون کاروباره کانی دین و دونیامان بۆ ریک بخنه، جا بؤیه هه‌رکه سیک ریگای به‌خوی دا که سه‌ریچی فرمانه کانی خوای گه‌وره بگات، به‌پاستی شایانی ئه‌وه‌یه که خوای گه‌وره سزا بدات.

خوای گه‌وره خوی رازی بوروه که به‌نده کانی موسلمان بن و ئاینی پیروزی ئیسلام ئاینیان بیت، وهک فرموده‌تی: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيَنَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتْ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾<sup>(۲)</sup> واته: له‌ئه مرغوه به‌رناهه و ئایینه که‌تامن تمواوکرد، وه نیعمه‌ت و به‌خششی خوم بۆ تمواوکردن، سه‌رم خستن به‌سه‌ر دوزمنه کانتانا، وه پینماییم کردن بۆ ریگه‌ی پاست، ئیتر نه پیویستیان به‌پیغمه‌ریکی تر هه‌یه و نه به‌قورئانیکی دیکه، ئیسلامیش به‌رناهه و ئایین بۆ هه‌لزاردن و نابیت هیچ کاتیک لیی لا بدنه.

دەرچوونیش له‌ئیسلام و هرگه‌ران و (مورته) بونه‌وه‌یه، هه‌رکه سیکیش له‌دین و هرگه‌را ئه‌وه بیباوەر بوروه، وه هه‌رجی کاروکرده‌وه‌ی چاکیشی هه‌یه به‌با ده‌روات و پوچه‌ل ده‌بیت‌هه، وهک خوای گه‌وره فرموده‌تی: ﴿وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حِيطَثُ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَالِدُونَ﴾<sup>(۳)</sup> واته: هه‌رکه سیکتانا له‌ئاینی خوی (ئیسلام) پاشگه‌ز بیته‌وه و به‌کافریش بمریت، ئه‌وانه

(۱) سوره‌تی پیش: ۴۰

(۲) سوره‌تی المائدہ: ۳

(۳) سوره‌تی البقرة: ۲۱۷

که به کافری دهمن کار و کرده و یان له هردوو دونیا به فیروزه دهروات، لهم دونیایهدا له خیر و بیری ئیسلام بیش ئه بن و مامه لهی بیش بپوایان له گمّل ده کریت، له روزی دوایشدا هیچ پاداشتیکی خیریان نایبت و ده بنه هاوہل و هاویری دوزهخ و بهه تاهه تایش لهوی ئه مینه و.

له فرمودهی صه حیحیشیدا هاتووه، که پیغمه مهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فرموده تی: (مَنْ بَدَلَ دِينَهُ فَأَفْتَلُوهُ<sup>(۱)</sup>) و اته: هر که سیک دینه کهی خوی گوری و له ئیسلام پاشگه ز بوویه وه ئه وا بیکوژن.

بهندایه تی کردن و (عبدیه) بخوای گهوره (الله جل جلاله) مه بهستی هه مورو دروستکراوه کان و ئه وهی هه به له بونه و هردا، هر که سیک ریگا به خوی برات که له بهندایه تی خوای گهوره ده ربچیت و یاخی بیت لیی، ئهوا باوه ری بهو مه بهسته نییه که له پیناویدا خلق بووه و دروستکراوه بؤی، که سی وا هه ریگا به خوی نادات و بهلا یوه دروست نییه که له یاساکانی ولات و حکومهت لابدات، که چی زور ئاساییه بهلا یوه له بهندایه تی خوای گهوره لابدات و یاخی بیت لیی، ئه مهش خوی له خویدا دانانیکی شاراوه یه بهلاوازی مه بهستی هاتنه بونی خوی، یان نه هیشتنیه تی له دل و دهروننیدا، خوای گهوره ش فرموده تی: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾<sup>(۲)</sup> و اته: بیگومان من جنّوکه و ئاده میزادم دروست نه کردووه تنهها بؤه وه نه بیت که من بپرستن و فه رمانبه ردارم بن.

ئه و ذاته که مرۆڤ و جنّوکه لدم دونیایهدا بؤه بهندایه تی خوی دروست کردیت، بیگومان له دوا روزیشدا زیندوویان ده کاته وه بؤ سزا و پاداشتدا نه وه.

(۱) رواه البخاري (۲۸۵۴) من حديث ابن عباس (رضي الله عنهم).

(۲) سوره تی المذريات: ۵۶

لەكتاييدا: سەلام لەسەر محمد المصطفى و ئالويهيت و يار و ياوەران و  
شويىنگە و تواني بىت هەتا ھەتايە.

## پیشستی بابه‌ته‌کان

لایه‌رده	ناآنیشان
۵	پیشنه کی
۱۰	به شی یه کدم: ایسلام ناینی سه‌رجه م پیغمبه رانه و ئو ئاینه یه که هر ده‌مینیمه و پاریزراوه.
۱۵	به شی دووهم: نهوده له قورئاندا هاتووه دهیت به لیکدانه‌وهی سونه‌ت و هاوه‌له بدریزه‌کان و قیاسی صه حبیح بیت.
۱۹	به شی سی‌هم: مافه‌کانی خوای گهوره بمسه بنده کانی‌وه، ئاگریش بو هاوه‌ل بربارده‌رانه...
۲۲	به شی چواره‌م: درباره‌ی ئیمان و کوفر و دووررووی.
۳۱	به شی پینجه‌م: درباره‌ی هدقیقه‌تی ئیمان، که کدم وزیاد ده‌کات.
۳۶	به شی شه‌شم: درباره‌ی ناو و صیفه‌تی پیروزه‌کانی خوای گهوره له نیوان جیگیرکدن و نه فیکردندا.
۴۲	به شی حدوتهم: درباره‌ی کلامی خوای گهوره و قورئان که به‌شیکه لئی.
۴۷	به شی هشتتم: درباره‌ی په‌یوه‌ندی نیوان عهقل و نه قفل (ژیری و قورئان و سونه‌ت).
۵۲	به شی نویه‌م: درباره‌ی ته‌شریع و یاسا دینی و دونیا‌یه کانی خوای گهوره که هر دووکیان یه‌کسانن.
۵۸	به شی دهیم: درباره‌ی قهزا و قه‌دیری خوای گهوره و ویست و ئیراده و هۆکاره‌کان.
۶۲	به شی یازده‌یه‌م: درباره‌ی مردن و زیندووبونه‌وه و لیپرسینه‌وه و سزا و پاداشتوده‌رگتن.
۶۵	به شی دوازده‌یه‌م: درباره‌ی کومه‌لی موسلمانان و گوپرایه‌لیکردنی پیشنه‌وای موسلمانان و هه‌ندی شتی تر.
۶۹	به شی سیازده‌یه‌م: درباره‌ی جیهاد و تیکوشان، جزره‌کانی و مه‌رجه‌کانی و چونیه‌تی نیهت تیایدا.
۷۲	به شی چوارده‌یه‌م: درباره‌ی حوكمنان بمسه‌یه کیکدا به کوفر و بیناوه‌رپی و مه‌رجه‌کانی و هه‌ندیک شتی تر.
۷۴	به شی پازده‌یه‌م: درباره‌ی بندایه‌تی و هدقیقه‌تی ئازادی و سنووره‌کانی.
۷۹	پیشستی بابه‌ته‌کان



Zadyreman